



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 15 settembre 2008 (24.09)  
(OR. en)**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2007/0121 (COD)**

---

---

**12719/1/08  
REV 1**

**CODEC 1067  
COMPET 300  
ENV 526  
CHIMIE 46  
MI 289  
ENT 208**

**NOTA**

---

del: Segretariato generale  
al: Comitato dei Rappresentanti Permanenti

---

Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele e recante modifica della direttiva 67/548/CEE e del regolamento (CE) n. 1907/2006 – Risultati della prima lettura del Parlamento europeo (Bruxelles, 1-4 settembre 2008)

---

**I. INTRODUZIONE**

In conformità del disposto dell'articolo 251, paragrafo 2 del trattato CE e della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione<sup>1</sup>, hanno avuto luogo vari contatti informali tra il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione al fine di raggiungere un accordo su questo fascicolo in prima lettura, evitando così di dover ricorrere alla seconda lettura ed alla procedura di conciliazione.

---

<sup>1</sup> GU C 145 del 30.6.2007, pag.5.

Il relatore, on. Amalia SARTORI (PPE-DE - IT), ha presentato, a nome della commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare (AMBI), una relazione contenente 100 emendamenti (emendamenti 1-100) alla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele e recante modifica della direttiva 67/548/CEE e del regolamento (CE) n. 1907/2006.

Inoltre, tutti i gruppi del PE hanno presentato altri 11 emendamenti (emendamenti 101-111) come emendamenti di compromesso.

## II. VOTAZIONE

La plenaria ha adottato gli 11 emendamenti di compromesso alla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele e recante modifica della direttiva 67/548/CEE e del regolamento (CE) n. 1907/2006. Gli emendamenti da 1 a 100, presentati dalla commissione, sono stati respinti. Gli emendamenti adottati corrispondono a quanto convenuto fra le tre istituzioni e dovrebbero pertanto essere accettabili per il Consiglio. Di conseguenza, previo esame del testo da parte dei giuristi-linguisti<sup>1</sup>, il Consiglio dovrebbe essere in grado di adottare l'atto legislativo.

Il testo degli emendamenti adottati e la risoluzione legislativa del Parlamento europeo figurano nell'allegato della presente nota. Gli emendamenti sono presentati sotto forma di testo consolidato in cui le parti aggiunte sono evidenziate in *neretto e corsivo*, le soppressioni sono indicate dal simbolo "■" e le modifiche di tipo linguistico o formale dal simbolo "||".

---

<sup>1</sup> Le delegazioni che avessero osservazioni di carattere giuridico-linguistico possono comunicarle alla segreteria della direzione "Qualità della legislazione" del Consiglio (secretariat.jl-codecision@consilium.europa.eu) entro il 25.9.2008, per meglio preparare la riunione dei giuristi-linguisti con gli esperti nazionali.

**Classificazione, etichettatura e imballaggio delle sostanze e delle miscele \*\*\*I**

**Risoluzione legislativa del Parlamento europeo del 3 settembre 2008 sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele e recante modifica della direttiva 67/548/CEE e del regolamento (CE) n. 1907/2006 (COM(2007)0355 – C6-0197/2007 – 2007/0121(COD))**

**(Procedura di codecisione: prima lettura)**

*Il Parlamento europeo,*

- vista la proposta della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio (COM(2007)0355),
  - visti l'articolo 251, paragrafo 2, e l'articolo 95 del trattato CE, a norma dei quali la proposta gli è stata presentata dalla Commissione (C6-0197/2007),
  - visto l'articolo 51 del suo regolamento,
  - visti la relazione della commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare e i pareri della commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori e della commissione per l'industria, la ricerca e l'energia (A6-0140/2008),
1. approva la proposta della Commissione quale emendata;
  2. chiede alla Commissione di presentargli nuovamente la proposta qualora intenda modificarla sostanzialmente o sostituirla con un nuovo testo;
  3. incarica il suo Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione.

**Posizione del Parlamento europeo definita in prima lettura il 3 settembre 2008 in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele || *che modifica e abroga le direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE e che reca modifica al regolamento (CE) n. 1907/2006***

(Testo rilevante ai fini del SEE)

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 95,

vista la proposta della Commissione ||,

visto il parere del Comitato economico e sociale europeo<sup>1</sup>,

deliberando secondo la procedura di cui all'articolo 251 del trattato<sup>2</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) il presente regolamento *dovrebbe* assicurare un grado elevato di *protezione* della salute umana e dell'ambiente nonché la libera circolazione delle sostanze chimiche, delle loro miscele *e di taluni articoli specifici*, rafforzando in pari tempo la competitività e l'innovazione.
- (2) Un funzionamento efficace del mercato interno delle sostanze, delle miscele *e dei suddetti articoli* può essere ottenuto soltanto se le prescrizioni *ad essi applicabili* non differiscono in modo rilevante da uno Stato membro all'altro.
- (3) *Nell'attuare il* ravvicinamento delle *legislazioni in materia di criteri di* classificazione *ed* etichettatura delle sostanze e miscele *si dovrebbe* garantire un grado elevato di *protezione* della salute umana e dell'ambiente, al fine di raggiungere uno sviluppo sostenibile.

---

<sup>1</sup> Parere del 12 marzo 2008.

<sup>2</sup> Posizione del Parlamento europeo del 3 settembre 2008.

- (4) Il commercio delle sostanze e delle miscele non riguarda il solo mercato interno, ma il mercato mondiale. Le imprese *dovrebbero* dunque trarre beneficio dall'armonizzazione **globale** delle norme per la classificazione e l'etichettatura ■ e dalla coerenza tra le norme per la classificazione e l'etichettatura riguardanti la fornitura e l'uso e quelle riguardanti il trasporto.
- (5) Al fine di facilitare gli scambi mondiali e in pari tempo proteggere la salute dell'uomo e l'ambiente, sono stati accuratamente definiti nell'ambito delle Nazioni Unite, nel corso di un processo durato 12 anni, criteri armonizzati **di** classificazione **ed etichettatura**; su di essi si basa il Sistema **mondiale** armonizzato di classificazione ed etichettatura **delle sostanze chimiche** (Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals), di seguito "il GHS".
- (6) Il presente regolamento fa seguito a diverse dichiarazioni nelle quali la Comunità ha confermato la sua intenzione di contribuire all'armonizzazione **globale** dei criteri **di** classificazione **ed etichettatura** non solo nell'ambito delle Nazioni Unite, ma anche recependo nel diritto comunitario i criteri del GHS concordati sul piano internazionale.
- (7) I benefici per le imprese saranno tanto maggiori quanto più numerosi saranno i paesi che recepiranno nella loro legislazione i criteri del GHS. La Comunità *dovrebbe* farsi promotrice di questo processo per indurre altri paesi a seguire il suo esempio e *al fine di* dare all'industria della Comunità un vantaggio concorrenziale.
- (8) È quindi essenziale armonizzare le disposizioni **e i criteri relativi** alla classificazione e all'etichettatura delle sostanze, delle miscele **e di taluni articoli specifici** all'interno della Comunità, tenendo conto dei criteri di classificazione e delle regole di etichettatura del GHS, ma anche sulla base dell'esperienza acquisita nei *quarant'anni* di applicazione della legislazione comunitaria vigente in materia di *sostanze chimiche* e mantenendo il livello di protezione raggiunto grazie **al sistema di armonizzazione della classificazione e dell'etichettatura**, alle classi di pericolo comunitarie che ancora non fanno parte del GHS e alle attuali norme di etichettatura e ■ imballaggio.
- (9) Il presente regolamento lascia impregiudicata la piena **e integrale** applicazione *delle norme comunitarie* in materia di concorrenza.
- (10) L'obiettivo del presente regolamento è di determinare quali proprietà di una sostanza o di una miscela permettano di classificarla come pericolosa, affinché i **pericoli che essa comporta possano essere adeguatamente identificati e resi noti**. Tali proprietà si riferiscono a pericoli di natura fisica, pericoli per la salute dell'uomo e pericoli per l'ambiente, compresi i pericoli per lo strato di ozono.

- (11) Il presente regolamento *dovrebbe* applicarsi, in via di principio, a tutte le sostanze e miscele fornite nella Comunità, tranne nei casi in cui disposizioni più specifiche circa la classificazione e l'etichettatura sono contenute in altre norme della legislazione comunitaria, come la direttiva 76/768/CEE, del 27 luglio 1976, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici<sup>1</sup>, la direttiva 82/471/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1982, relativa a taluni prodotti impiegati nell'alimentazione degli animali<sup>2</sup>, la direttiva 88/388/CEE del Consiglio, del 22 giugno 1988, sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri nel settore degli aromi destinati ad essere impiegati nei prodotti alimentari e nei materiali di base per la loro preparazione<sup>3</sup>, la direttiva 89/107/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1988, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati Membri concernenti gli additivi autorizzati nei prodotti alimentari destinati al consumo umano<sup>4</sup>, la direttiva 90/385/CEE del Consiglio, del 20 giugno 1990, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati Membri relative ai dispositivi medici impiantabili attivi<sup>5</sup>, la direttiva 93/42/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1993, concernente i dispositivi medici<sup>6</sup>, la direttiva 98/79/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 ottobre 1998, relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro<sup>7</sup>, la decisione 1999/217/CE della Commissione, del 23 febbraio 1999, che adotta il repertorio delle sostanze aromatizzanti utilizzate nei o sui prodotti alimentari compilato in applicazione del regolamento (CE) n. 2232/96 del Parlamento europeo e del Consiglio *del 28 ottobre 1996*<sup>8</sup>, la direttiva 2001/82/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001, recante un codice comunitario relativo ai medicinali *veterinari*<sup>9</sup>, la direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001, recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano<sup>10</sup>, il regolamento (CE) n. 178/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 gennaio 2002, che stabilisce i principi e i requisiti generali della legislazione alimentare, istituisce l'Autorità europea per la sicurezza alimentare e fissa procedure nel campo della sicurezza alimentare<sup>11</sup> e il regolamento (CE) n. 1831/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 settembre 2003, sugli additivi destinati all'alimentazione animale<sup>12</sup> o se le sostanze e le miscele sono trasportate *per via aerea, marittima*, su strada **■**, per ferrovia *o per via fluviale*.

1 GU L 262 del 27.9.1976. ||  
2 GU L 213 del 21.7.1982, pag. 8. ||  
3 GU L 184 del 15.7.1988, pag. 61. ||  
4 GU L 40 dell'11.2.1989, pag. 27. ||  
5 GU L 189 del 20.7.1990, pag. 17.  
6 GU L 169 del 12.7.1993, pag. 1. ||  
7 GU L 331 del 7.12.1998, pag. 1. ||  
8 GU L 84 del 27.3.1999, pag. 1. ||  
9 GU L 311 del 28.11.2001, pag. 1.  
10 GU L 311 del 28.11.2001, pag. 67.  
11 GU L 31 del 1° 2.2002, pag. 1.  
12 GU L 268 del 18.10.2003, pag. 29. ||

- (12) **La terminologia e le definizioni utilizzate nel** presente regolamento *dovrebbero* essere **coerenti** con **quelle** del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (*REACH*), che istituisce un'agenzia europea delle sostanze chimiche, modifica la direttiva 1999/45/CE del Parlamento europeo e del Consiglio e abroga il regolamento (CEE) n. 793/93 del Consiglio, il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE<sup>1</sup> della Commissione **||**, **con quelle delle norme in materia di trasporto** e con le definizioni del GHS stabilite nell'ambito delle Nazioni Unite, per assicurare la massima coerenza nell'applicazione della legislazione sui prodotti chimici all'interno della Comunità nel contesto del commercio mondiale. Le classi di pericolo specificate nel GHS *dovrebbero* essere riprese, per la stessa ragione, nel presente regolamento.
- (13) **Ai sensi del presente regolamento il termine "miscela" dovrebbe avere lo stesso significato del termine "preparato" precedentemente utilizzato nella legislazione comunitaria.**
- (14) È in particolare opportuno includere le classi di pericolo definite nel GHS che tengono conto specificamente del fatto che i pericoli fisici che le sostanze o miscele possono presentare sono in parte determinati dalle modalità del loro rilascio.
- (15) Il presente regolamento *dovrebbe* sostituire la direttiva 67/548/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1967, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle sostanze pericolose **||**<sup>2</sup> e la direttiva 1999/45/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 maggio 1999, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi<sup>3</sup>. Esso *dovrebbe* mantenere l'attuale grado **■** generale **di protezione** della salute umana e dell'ambiente assicurato da tali direttive. Pertanto, alcune classi di pericolo contemplate da tali direttive, ma non ancora incluse nel GHS, *dovrebbero* essere mantenute nel presente regolamento. **■**

---

<sup>1</sup> GU L 396 del 30.12.2006, pag. 1.

<sup>2</sup> GU 196 del 16.8.1967, pag. 1. **||**

<sup>3</sup> GU L 200 del 30.7.1999, pag. 1. **||**

- (16) La responsabilità dell'identificazione dei pericoli delle sostanze e delle miscele e della decisione circa la loro classificazione *dovrebbe* in primo luogo incombere ai **fabbricanti, agli importatori e agli utilizzatori a valle** di tali sostanze o miscele, siano essi soggetti o no agli obblighi imposti dal regolamento (CE) n. 1907/2006. *Nell'adempimento delle loro responsabilità in materia di classificazione, gli utilizzatori a valle dovrebbero essere autorizzati a utilizzare la classificazione di una sostanza o miscela derivata in conformità del presente regolamento da un attore della catena d'approvvigionamento, a condizione che non ne modifichino la composizione. La responsabilità della classificazione delle sostanze non immesse sul mercato soggette all'obbligo di registrazione o notifica ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, dovrebbe in primo luogo incombere ai fabbricanti, ai produttori di articoli e agli importatori.* Tuttavia, *dovrebbe* esserci la possibilità di prevedere classificazioni armonizzate di sostanze per le classi di pericolo più preoccupanti e di altre sostanze a seconda dei casi, che *dovrebbero* essere applicate da tutti i **fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle** di tali sostanze e di miscele contenenti tali sostanze.
- (17) Qualora si *sia deciso* di armonizzare la classificazione di una sostanza in relazione a una determinata classe di pericolo o a una differenziazione all'interno di una classe di pericolo includendo o rivedendo a questo scopo una voce nella parte 3 dell'allegato VI del presente regolamento, il **fabbricante, l'importatore e l'utilizzatore a valle** dovrebbero applicare tale classificazione armonizzata e procedere loro stessi alla classificazione solo per le restanti classi di pericolo o differenziazioni di classi di pericolo non armonizzate.
- (18) *Affinché i clienti siano informati dei pericoli, i fornitori di sostanze e miscele dovrebbero assicurare che siano etichettate e imballate in conformità del disposto del presente regolamento prima di immetterle sul mercato, secondo la classificazione derivata. Nell'adempimento delle loro responsabilità al riguardo, gli utilizzatori a valle dovrebbero essere autorizzati a utilizzare la classificazione di una sostanza o miscela derivata in conformità del presente regolamento da un attore della catena d'approvvigionamento, a condizione che non ne modifichino la composizione, e i distributori dovrebbero essere autorizzati a utilizzare la classificazione di una sostanza o miscela derivata in conformità del presente regolamento da un attore della catena d'approvvigionamento.*
- (19) Affinché siano *disponibili* informazioni sulle sostanze pericolose che *rientrano nella composizione di miscele contenenti* almeno una sostanza classificata come pericolosa, *bisognerebbe eventualmente fornire informazioni supplementari sulle etichette.*

- (20) I **fabbricanti, gli importatori o gli utilizzatori a valle di una sostanza o miscela** non dovrebbero essere soggetti all'obbligo di produrre **nuovi dati tossicologici o ecotossicologici** ai fini della classificazione, ma *dovrebbero* identificare tutte le informazioni pertinenti di cui possono disporre sui **pericoli che essa comporta** e valutarne la qualità. **I fabbricanti, gli importatori o gli utilizzatori a valle** dovrebbero tener conto anche dei dati umani storici, quali studi epidemiologici sulle popolazioni esposte, dati e studi clinici sulle esposizioni occasionali o professionali e sui loro effetti. Essi *dovrebbero* confrontare tali informazioni con i criteri relativi alle varie classi di pericolo e **relative** differenziazioni per determinare se la sostanza o la miscela debba o no essere classificata come pericolosa.
- (21) Se la classificazione di una sostanza o miscela può essere effettuata sulla base delle informazioni disponibili, le informazioni disponibili da utilizzare ai fini del presente regolamento *dovrebbero* di preferenza **essere prodotte secondo i metodi di prova di cui al regolamento (CE) n. 1907/2006**, le disposizioni in materia di trasporto o i principi o le procedure internazionali per la convalida delle informazioni, in modo da assicurare la qualità e la comparabilità dei risultati e la coerenza con altre disposizioni a livello internazionale o comunitario. **Gli stessi metodi di prova, disposizioni, principi e procedure dovrebbero essere seguiti quando il fabbricante, l'importatore e l'utilizzatore a valle scelgono** di produrre nuove informazioni.
- (22) Per facilitare la determinazione del pericolo **per** le miscele, i **fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle dovrebbero** basarsi per tale determinazione sui dati relativi alla miscela stessa, qualora esistano, tranne nel caso di miscele composte di sostanze cancerogene, mutagene per le cellule germinali o **tossiche per la riproduzione** o qualora siano valutate le proprietà di biodegradazione o bioaccumulazione nella classe di pericolo "pericoloso per l'ambiente acquatico". In questi casi, poiché i pericoli della miscela non possono essere adeguatamente valutati sulla base della miscela stessa, la determinazione del pericolo della miscela *dovrebbe* di norma basarsi sui dati relativi alle **singole** sostanze che la compongono.
- (23) Se esistono informazioni sufficienti su miscele analoghe oggetto di prove, compresi i rispettivi componenti, è possibile determinare le proprietà pericolose di una miscela non sottoposta a prove applicando certe regole dette "principi ponte". Tali regole permettono di determinare i pericoli della miscela senza effettuare prove su di essa, ma utilizzando le informazioni esistenti su miscele analoghe oggetto di prove. Se non esistono dati **sperimentali** per la miscela stessa **o se sono inadeguati**, i **fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle dovrebbero** quindi applicare i principi ponte per assicurare un'adeguata comparabilità dei risultati della classificazione di tali miscele.

- (24) *I settori produttivi specifici possono istituire reti per facilitare lo scambio di dati e raccogliere le competenze tecniche per quanto riguarda la valutazione di informazioni, dati sperimentali, determinazione della forza probante dei dati e principi ponte. Tali reti possono fornire sostegno ai fabbricanti, agli importatori e agli utilizzatori a valle in tali settori industriali, e soprattutto alle piccole e medie imprese (PMI), nell'adempimento degli obblighi loro imposti dal presente regolamento. Tali reti possono essere utilizzate anche per scambiare informazioni e migliori prassi al fine di semplificare l'adempimento degli obblighi di notifica. I fornitori che si avvarranno di tale sostegno dovrebbero restare pienamente responsabili dell'assolvimento delle proprie responsabilità in materia di classificazione, etichettatura e imballaggio a norma del presente regolamento.*
- (25) La protezione degli animali, che *rientra* nel campo d'applicazione della direttiva 86/609/CEE del Consiglio, del 24 novembre 1986, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla protezione degli animali utilizzati a fini sperimentali o ad altri fini scientifici<sup>1</sup>, è un obiettivo di primaria importanza. Di conseguenza, quando *scelgono* di produrre informazioni ai fini del presente regolamento, il *fabbricante, l'importatore e l'utilizzatore a valle dovrebbero* in primo luogo prendere in considerazione mezzi diversi *dalle prove* su animali che rientrano nel campo d'applicazione della direttiva 86/609/CEE. *Ai fini del presente regolamento dovrebbero essere vietate le prove sui primati non umani.*
- (26) *I metodi di prova di cui al regolamento (CE) n. 440/2008 della Commissione, del 30 maggio 2008, che istituisce dei metodi di prova ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH)<sup>2</sup> vengono periodicamente riesaminati e raffinati al fine di ridurre i test sui vertebrati e il numero di animali interessati. Il Centro europeo per la convalida di metodi alternativi (ECVAM) del Centro comune di ricerca della Commissione svolge un ruolo importante di valutazione scientifica e convalida dei metodi di prova alternativi.*
- (27) *I criteri di classificazione ed etichettatura del presente regolamento dovrebbero tener conto al massimo della promozione di metodi alternativi per la valutazione dei pericoli che comportano sostanze e miscele, nonché dell'obbligo di acquisire informazioni sulle proprietà intrinseche con mezzi diversi dalle prove su animali ai sensi della direttiva 86/609/CEE, come previsto dal regolamento (CE) n. 1907/2006. I futuri criteri non dovrebbero diventare un ostacolo per tale obiettivo e i relativi obblighi imposti da detto regolamento e non dovrebbero in alcun caso determinare il ricorso a prove su animali qualora ai fini della classificazione e dell'etichettatura le prove alternative siano adeguate.*

---

<sup>1</sup> GU L 358 del 18.12.1986, pag. 1. ||

<sup>2</sup> *GU L 142 del 31.5.2008, pag. 1.*

- (28) Ai fini della classificazione, non *dovrebbero* essere prodotti dati mediante sperimentazioni su esseri umani. ***Si dovrebbe tenere conto*** dei dati epidemiologici attendibili disponibili e dell'esperienza relativa agli effetti delle sostanze e delle miscele sugli esseri umani (per esempio dati relativi a malattie professionali e ***quelli ricavati da basi di dati sugli infortuni***), che ***possono*** essere considerati prioritari rispetto ai dati derivati da studi sugli animali quando dimostrano l'esistenza di pericoli non identificati da tali studi. ***I dati ricavati da studi su animali*** dovrebbero essere valutati confrontandoli con dati relativi all'uomo e *si dovrebbe far* ricorso al giudizio di esperti per assicurare la massima protezione della salute umana nel valutare i dati relativi agli animali e all'uomo.
- (29) ***Nuove informazioni per quanto riguarda i pericoli fisici dovrebbero sempre essere necessarie, tranne se i dati esistono già o se una deroga è prevista nella parte 2 dell'allegato 1 del presente regolamento.***
- (30) Le prove effettuate ai soli fini del presente regolamento *dovrebbero* avere per oggetto la sostanza o miscela nella forma ***o stato fisico o nelle forme o stati fisici*** in cui è ***immessa sul mercato*** o in cui si può ragionevolmente prevedere che sarà utilizzata. *Dovrebbe* comunque essere possibile utilizzare, ai fini del presente regolamento, i risultati delle prove effettuate per conformarsi ad altre prescrizioni regolamentari, comprese quelle stabilite da paesi terzi, anche se le prove non sono state effettuate sulla sostanza o miscela nella forma in cui è ***immessa sul mercato*** o in cui si può ragionevolmente prevedere che sarà utilizzata.
- (31) ***Qualora si proceda ad effettuare prove, queste dovrebbero essere conformi, se del caso, alle pertinenti prescrizioni in materia di protezione degli animali da laboratorio stabilite dalla direttiva 86/609/CEE e, in caso di prove tossicologiche ed ecotossicologiche, alla buona pratica di laboratorio di cui alla direttiva 2004/10/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 febbraio 2004, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative all'applicazione dei principi di buona pratica di laboratorio e al controllo della loro applicazione per le prove sulle sostanze chimiche<sup>1</sup>.***
- (32) I criteri per la classificazione nelle diverse classi di pericolo e *relative* differenziazioni sono enunciati nell'allegato I, che contiene anche ***disposizioni complementari*** relative alle modalità di applicazione di tali criteri.

---

<sup>1</sup> ***GUL 50 del 20.2.2004, pag. 44.***

- (33) Poiché l'applicazione alle informazioni dei criteri per le diverse classi di pericolo non è sempre diretta e semplice, i **fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle** dovrebbero, per ottenere risultati adeguati, ricorrere al giudizio di esperti per determinare la forza probante dei dati.
- (34) **I fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle dovrebbero** attribuire a una sostanza limiti di concentrazione specifici in base ai criteri indicati nel presente regolamento, a condizione che possano giustificare tali limiti e informino di conseguenza l'Agenzia europea delle sostanze chimiche (di seguito "l'agenzia"). **Non si dovrebbero tuttavia fissare limiti di concentrazione specifici per le classi di pericolo o relative differenziazioni armonizzate delle sostanze incluse nella parte 3 dell'allegato VI del presente regolamento.** L'agenzia dovrebbe fornire orientamenti ai fini della fissazione dei limiti di concentrazione specifici. Per assicurare l'uniformità, dovrebbero anche essere inclusi limiti di concentrazione specifici, ove opportuno, nei casi di classificazione armonizzata. Tali limiti dovrebbero prevalere su qualsiasi altro limite di concentrazione ai fini della classificazione.
- (35) **I fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle dovrebbero attribuire a una sostanza fattori moltiplicatori ("fattori M") per le sostanze classificate come pericolose per l'ambiente acquatico, tossicità acuta categoria 1 o tossicità cronica categoria 1, conformemente ai criteri di cui al presente regolamento. L'agenzia dovrebbe fornire orientamenti ai fini della fissazione dei fattori moltiplicatori.**
- (36) Per ragioni di proporzionalità e di praticabilità, dovrebbero essere definiti valori di soglia generici sia per le impurità, gli additivi e i singoli costituenti di sostanze **identificati**, sia per le sostanze contenute nelle miscele e **si dovrebbe specificare** quando occorre tener conto delle relative informazioni nel determinare la **classe di pericolo** delle sostanze e delle miscele.
- (37) Ai fini di una classificazione adeguata delle miscele, occorre tenere conto delle informazioni disponibili sugli effetti sinergici ed antagonisti.

- (38) I **fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle dovrebbero** procedere a una nuova valutazione delle **classificazioni delle sostanze o miscele che immettono sul mercato se vengono a conoscenza di nuove informazioni scientifiche o tecniche adeguate e attendibili che possono interessare tali classificazioni o se ne modificano** la composizione, affinché la classificazione sia basata su informazioni aggiornate, a meno che sia dimostrato che la classificazione non subirebbe alcun cambiamento. I fornitori **dovrebbero** aggiornare di conseguenza le etichette.
- (39) Le sostanze e le miscele classificate come pericolose **dovrebbero** essere etichettate e imballate secondo la loro classificazione, in modo da assicurare una protezione adeguata e da fornire le informazioni essenziali ai loro utilizzatori, **richiamando l'attenzione sui** rischi della sostanza o della miscela.
- (40) **I due strumenti previsti dal presente regolamento** per comunicare i pericoli delle sostanze e delle miscele sono le etichette e le schede di dati di sicurezza di cui al regolamento (CE) n. 1907/2006. **Dei due l'etichetta** è il solo strumento per la comunicazione ai consumatori, ma può anche servire a segnalare ai lavoratori le informazioni più ampie sulle sostanze o le miscele **fornite** nelle schede di **dati di** sicurezza. Poiché le disposizioni sulle schede di **dati di** sicurezza sono incluse nel regolamento (CE) n. 1907/2006, per il quale **detta** scheda **è** il principale strumento di comunicazione nella catena di approvvigionamento delle sostanze, è opportuno non duplicare nel presente regolamento le stesse disposizioni.
- (41) **Per garantire che ai consumatori vengano fornite ampie informazioni adeguate sui pericoli e sull'uso sicuro delle sostanze chimiche e delle loro miscele, si dovrebbe promuovere il ricorso a siti Internet e numeri verdi e la loro diffusione, specie in relazione all'informazione relativa a particolari tipi di imballaggio.**
- (42) I lavoratori e i consumatori di tutto il mondo possono trarre beneficio da uno strumento di comunicazione del **pericolo** universalmente armonizzato **sotto forma di etichetta**. Pertanto, gli elementi da includere nelle etichette **dovrebbero** essere specificati conformemente ai pittogrammi di pericolo, alle avvertenze, alle indicazioni di pericolo e ai consigli di prudenza che costituiscono le informazioni centrali del GHS. **Altre** informazioni incluse nelle etichette **dovrebbero** limitarsi al minimo e non interferire con gli elementi principali.

- (43) È essenziale che le sostanze e le miscele immesse sul mercato siano chiaramente identificate. ***Tuttavia***, l'agenzia *dovrebbe* autorizzare le imprese, ***su loro richiesta*** e se necessario, a descrivere l'identità chimica ***di talune sostanze*** in modo da salvaguardare il segreto commerciale. ***Qualora l'agenzia respinga tale richiesta, dovrebbe essere consentito un ricorso in conformità delle disposizioni del presente regolamento. Il ricorso dovrebbe avere effetto sospensivo in modo tale che le informazioni riservate per le quali è stata presentata la richiesta non figurino sull'etichetta fintanto che il ricorso non ha concluso il suo iter.***
- (44) L'Unione internazionale della chimica pura e applicata (IUPAC) è da tempo riconosciuta come autorità mondiale nel campo della nomenclatura e della terminologia chimiche. L'identificazione delle sostanze mediante la denominazione IUPAC è una pratica di diffusione mondiale e costituisce la base standard per l'identificazione delle sostanze in un contesto internazionale e multilingue. È quindi opportuno che tali denominazioni siano utilizzate ai fini del presente regolamento.
- (45) Il "Chemical Abstract Service" (CAS) gestisce un repertorio delle sostanze, a ciascuna delle quali è assegnato un numero unico. I numeri CAS sono utilizzati in tutto il mondo in opere di consultazione, basi di dati e documenti di messa in conformità alle norme per identificare le sostanze senza l'ambiguità della nomenclatura chimica. È quindi opportuno che i numeri CAS siano utilizzati ai fini del presente regolamento
- (46) Per limitare le informazioni figuranti sull'etichetta a quelle essenziali, gli elementi dell'etichetta più appropriati *dovrebbero* essere determinati, nei casi in cui le sostanze o le miscele presentano più proprietà pericolose, secondo un ordine di precedenza.
- (47) Le disposizioni ***della*** direttiva 91/414/CEE del *Consiglio, del 15 luglio 1991*, relativa all'immissione in commercio dei prodotti fitosanitari<sup>1</sup> ***e della*** direttiva 98/8/CE del Parlamento europeo e del *Consiglio, del 16 febbraio 1998*, relativa all'immissione sul mercato dei biocidi<sup>2</sup> ***dovrebbero restare pienamente applicabili a qualsiasi prodotto incluso nel loro campo di applicazione.***
- (48) ***Indicazioni quali "non tossico", "innocuo", "non inquinante", "ecologico" o altre indicazioni che la sostanza o miscela non è pericolosa o qualsiasi altra indicazione non coerente con la classificazione della sostanza non dovrebbero figurare sull'etichetta o l'imballaggio delle sostanze o miscele pericolose.***

---

<sup>1</sup> GU L 230 del 19.8.1991, pag. 1. ||

<sup>2</sup> GU L 123 del 24.4.1998, pag. 1. ||

- (49) *In generale, le sostanze e miscele, in particolare quelle fornite al pubblico, dovrebbero essere fornite in imballaggi con le necessarie informazioni sulle etichette. La fornitura dell'opportuna informazione tra professionali, anche sulle sostanze e miscele non imballate, è disciplinata dalle disposizioni del regolamento (CE) n. 1907/2006. Tuttavia, in circostanze eccezionali, le sostanze e le miscele possono anche essere fornite al pubblico non imballate. Se del caso, informazioni rilevanti contenute nell'etichetta dovrebbero essere fornite al pubblico attraverso altri mezzi quali la fattura o la nota spese.*
- (50) Sono necessarie regole che stabiliscano le modalità di apposizione delle etichette e la disposizione delle informazioni sulle medesime, affinché tali informazioni siano facilmente comprensibili. ■
- (51) *L'agenzia dovrebbe studiare le possibilità di semplificare ulteriormente la procedura di notifica, specie tenendo conto delle esigenze delle PMI.*
- (52) Il presente regolamento *dovrebbe* stabilire norme generali relative all'imballaggio, che garantiscano la sicurezza delle forniture delle sostanze e delle miscele pericolose.
- (53) Le risorse delle autorità *dovrebbero* concentrarsi sulle sostanze che si presentano più problematiche *dal punto di vista della salute e dell'ambiente. Dovrebbe* quindi essere prevista la possibilità per le autorità competenti e i *fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle* di presentare all'agenzia proposte di classificazione *ed etichettatura armonizzate* delle sostanze classificate in relazione a pericoli di cancerogenicità, mutagenicità sulle cellule germinali o tossicità per la riproduzione, categorie 1A, **1B** o **2**, sensibilizzazione delle vie respiratorie o per quanto riguarda altri effetti *a seconda dei casi. Le autorità competenti degli Stati membri dovrebbero inoltre essere in grado di proporre norme di classificazione ed etichettatura armonizzate per le sostanze attive utilizzate nei prodotti fitosanitari e nei biocidi.* L'agenzia *dovrebbe* dare il suo parere sulla proposta e le parti interessate *dovrebbero* avere la possibilità di presentare le loro osservazioni. La Commissione *dovrebbe presentare un progetto di decisione sulla* classificazione definitiva *e sugli elementi di etichettatura.*

- (54) Per tenere conto pienamente **del lavoro svolto e** dell'esperienza acquisita nell'applicazione della direttiva 67/548/CEE, comprese la classificazione e l'etichettatura delle sostanze **specifiche** elencate nell'allegato I di tale direttiva, tutte le classificazioni armonizzate esistenti *dovrebbero* essere convertite in nuove classificazioni armonizzate utilizzando i nuovi criteri. Inoltre, poiché l'applicazione del presente regolamento è differita e le classificazioni armonizzate secondo i criteri della direttiva 67/548/CEE restano valide per la classificazione delle sostanze e delle miscele durante il successivo periodo transitorio, tutte le classificazioni armonizzate esistenti *dovrebbero* anche essere riportate, senza modifiche, in un allegato del presente regolamento. Sottoponendo tutte le armonizzazioni future delle classificazioni alle disposizioni del presente regolamento, **si dovrebbero evitare le** incoerenze nelle classificazioni armonizzate della stessa sostanza secondo i vecchi e i nuovi criteri.
- (55) Ai fini del buon funzionamento del mercato interno delle sostanze e delle miscele e per garantire un grado elevato di *protezione* della salute umana e dell'ambiente, *occorre stabilire* norme concernenti un inventario delle classificazioni e delle etichettature. La classificazione e l'etichettatura di ogni sostanza **registrata o pericolosa** immessa sul mercato *dovrebbero* dunque essere notificate all'agenzia per essere incluse nell'inventario.
- (56) I diversi **fabbricanti e importatori** di una stessa sostanza *dovrebbero* compiere ogni sforzo per concordare una classificazione unica di tale sostanza, tranne per le classi di pericolo e relative differenziazioni soggette a una classificazione armonizzata **di** tale sostanza.
- (57) Per garantire una protezione armonizzata del pubblico e in particolare delle persone che vengono in contatto con talune sostanze e il buon funzionamento delle altre normative comunitarie che si basano sulla classificazione e l'etichettatura, è opportuno che siano registrate in un inventario la classificazione ai sensi del presente regolamento concordata dai fabbricanti e dagli importatori della stessa sostanza, se possibile, nonché le decisioni adottate a livello comunitario per armonizzare la classificazione e l'etichettatura di *alcune* sostanze.
- (58) Le informazioni incluse nell'inventario delle classificazioni e delle etichettature *dovrebbero* godere dello stesso grado di accessibilità e di protezione assicurato dal regolamento (CE) n. 1907/2006, in particolare per quanto riguarda le informazioni che, se rivelate, rischiano di nuocere agli interessi commerciali degli interessati.
- (59) Gli Stati membri *dovrebbero* designare l'autorità o le autorità competenti **cui spetta presentare** proposte **di** classificazione **ed** etichettatura armonizzate e **le autorità cui spetta far rispettare** gli obblighi **prescritti** dal presente regolamento. Gli Stati membri *dovrebbero* adottare misure efficaci di monitoraggio e di controllo per assicurare la conformità con il presente regolamento.

- (60) *È importante comunicare ai fornitori ed a qualsiasi altra parte interessata, in particolare le PMI, informazioni sugli obblighi e sulle responsabilità rispettivi che competono loro in forza del presente regolamento. I servizi nazionali di assistenza tecnica già istituiti ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006 possono fungere da servizi nazionali di assistenza tecnica previsti dall'articolo 44 bis del presente regolamento.*
- (61) Affinché il sistema istituito dal presente regolamento funzioni efficacemente, è importante che vi siano cooperazione e coordinamento *soddisfacenti* tra gli Stati membri, l'agenzia e la Commissione.
- (62) Per centralizzare le informazioni sulle sostanze e le miscele pericolose, gli Stati membri *dovrebbero* designare, oltre alle autorità competenti *ad applicare il* presente regolamento e *a quelle responsabili di controllarne il rispetto*, organi aventi il compito di raccogliere informazioni sulla salute *e sull'identità chimica, i componenti e la natura delle sostanze, comprese quelle per cui è stato concesso, conformemente al presente regolamento, l'uso di una denominazione chimica alternativa.*
- (63) *Su richiesta dello Stato membro, gli organi responsabili possono procedere a un'analisi statistica per individuare i casi in cui potrebbero essere necessarie misure per migliorare la gestione dei rischi.*
- (64) Relazioni periodiche presentate dagli Stati membri e dall'agenzia sul funzionamento del presente regolamento saranno uno strumento indispensabile per il monitoraggio dell'applicazione della normativa in materia di sostanze chimiche e delle tendenze in questo campo. *Le* conclusioni tratte dalle risultanze delle relazioni saranno *strumenti* utili *e pratici* ai fini della revisione del regolamento e, se necessario, della formulazione di proposte di modifica.
- (65) Il Forum per lo scambio di informazioni sull'applicazione nell'ambito dell'agenzia, istituito dal regolamento (CE) n. 1907/2006, *dovrebbe* anche consentire lo scambio di informazioni sull'applicazione del presente regolamento.
- (66) Per garantire la trasparenza, l'imparzialità e la coerenza dei provvedimenti di applicazione *da parte degli* Stati membri, *è necessario che questi adottino* norme appropriate che permettano di irrogare sanzioni efficaci, proporzionate e dissuasive in caso di inosservanza del presente regolamento, poiché da essa possono derivare danni per la salute umana e per l'ambiente.

- (67) **Occorre stabilire** norme che prescrivano che la pubblicità per sostanze corrispondenti ai criteri **di** classificazione previsti dal presente regolamento indichi i *pericoli* che esse presentano, in modo da proteggere i loro utilizzatori, compresi i consumatori. **La** pubblicità per **■** miscele classificate come pericolose **che permetta a una persona di stipulare un contratto d'acquisto senza aver prima preso visione dell'etichetta dovrebbe, per lo stesso motivo, menzionare il tipo o i tipi di pericolo che sono indicati nell'etichetta.**
- (68) **Dovrebbe** essere prevista una **clausola** di salvaguardia da applicare in situazioni in cui una sostanza o miscela costituisce un rischio **grave** per la salute umana o per l'ambiente, anche se, conformemente al presente regolamento, non è classificata come pericolosa. **Qualora dovesse verificarsi** una situazione simile, **potrebbe** essere necessaria un'azione a livello delle Nazioni Unite, in ragione del carattere globale degli scambi delle sostanze e miscele.
- (69) Mentre molti degli obblighi per le imprese stabiliti dal regolamento (CE) n. 1907/2006 sono determinati dalla classificazione, il presente regolamento non **dovrebbe** alterare il campo d'applicazione e gli effetti **del suddetto** regolamento, **fatta eccezione per le disposizioni relative alle schede di dati di sicurezza. A tal fine, il presente regolamento dovrebbe apportare le opportune modifiche al regolamento (CE) n. 1907/2006.**
- (70) **L'entrata in vigore del presente regolamento dovrebbe essere scaglionata per consentire** a tutte le parti interessate, autorità, imprese e altri soggetti, di concentrare le loro risorse, al momento opportuno, nella preparazione ai nuovi adempimenti. Pertanto, e poiché la classificazione delle miscele dipende dalla classificazione delle sostanze, le disposizioni relative alla classificazione delle miscele **dovrebbero** essere applicate soltanto dopo la riclassificazione di tutte le sostanze. Gli operatori sono autorizzati ad applicare anticipatamente, su base volontaria, i criteri di classificazione stabiliti dal presente regolamento, ma per evitare confusioni l'etichettatura **e l'imballaggio dovrebbero** in tal caso essere **conformi** alle disposizioni del presente regolamento e non a quelle delle direttive 67/548/CEE o 1999/45/CE.
- (71) Onde evitare oneri superflui per le imprese, **le** sostanze e **le** miscele già presenti nella catena di approvvigionamento quando diventano applicabili ad esse le disposizioni del presente regolamento relative all'etichettatura **possono continuare ad essere immesse sul mercato senza bisogno di essere rietichettate per un certo periodo di tempo.**

- (72) Poiché gli obiettivi del presente regolamento, ossia l'armonizzazione delle norme di classificazione, etichettatura e imballaggio, che prevedono l'obbligo di classificare e di stabilire un elenco armonizzato di sostanze classificate a livello comunitario, nonché un inventario delle classificazioni e delle etichettature, non possono essere realizzati *in misura sufficiente* dagli Stati membri e possono *dunque* essere realizzati meglio a livello comunitario, la Comunità può adottare provvedimenti, *in base* al principio di sussidiarietà sancito dall'articolo 5 del trattato. Il presente regolamento si limita a quanto è necessario per conseguire tali obiettivi *in ottemperanza al* principio di proporzionalità enunciato nello stesso articolo.
- (73) Il presente regolamento rispetta i diritti e i principi fondamentali che sono riconosciuti, in particolare, dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea<sup>1</sup>.
- (74) ***Il presente regolamento dovrebbe contribuire alla realizzazione dell'approccio strategico alla gestione internazionale delle sostanze chimiche (SAICM), adottato a Dubai il 6 febbraio 2006.***
- (75) ***Fatti salvi eventuali sviluppi in sede ONU, la classificazione e l'etichettatura di sostanze PBT (persistenti, bioaccumulanti e tossiche) e vPvB (molto persistenti e molto bioaccumulanti) andrebbe inclusa in seguito nel campo di applicazione del presente regolamento.***
- (76) Le misure necessarie per l'esecuzione del presente regolamento dovrebbero essere adottate conformemente alla decisione 1999/468/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione<sup>2</sup>.
- (77) In particolare ***la*** Commissione ***dovrebbe avere il potere*** di adattare il presente regolamento al progresso tecnico ***e scientifico***, tenendo conto anche delle modifiche apportate al GHS nell'ambito delle Nazioni Unite, ***specie quelle relative all'uso delle informazioni su miscele analoghe***. Nel procedere a tali adattamenti al progresso tecnico ***e scientifico***, occorre considerare il ritmo di lavoro semestrale dell'ONU. ***La*** Commissione ***dovrebbe avere*** il potere di decidere la classificazione e l'etichettatura armonizzate di determinate sostanze. Tali ***misure*** di portata generale e ***intese*** a modificare elementi non essenziali del presente regolamento || devono essere approvate secondo la procedura di regolamentazione con controllo di cui all'articolo 5 bis della decisione 1999/468/CE.
- (78) ***Fatti salvi eventuali sviluppi in sede ONU, la classificazione e l'etichettatura di sostanze PBT (persistenti, bioaccumulanti e tossiche) e vPvB (molto persistenti e molto bioaccumulanti) andrebbe inclusa in seguito nel campo di applicazione del presente regolamento.***

---

<sup>1</sup> GU C 364 del 18.12.2000, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 184 del 17.7.1999, pag. 23. ||

- (79) Se, per ragioni imperative d'urgenza, le scadenze normali per la procedura di regolamentazione con controllo non possono essere rispettate, la Commissione *dovrebbe* poter utilizzare la procedura d'urgenza prevista dall'articolo 5 bis, paragrafo 6 della decisione 1999/468/CE per adottare *gli* adattamenti al progresso tecnico.
- (80) La Commissione *dovrebbe* inoltre, per le finalità del presente regolamento, essere assistita dal comitato istituito dal regolamento (CE) n. 1907/2006, affinché sia assicurata la coerenza dell'aggiornamento della normativa *sulle sostanze chimiche*,

HANNO ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## TITOLO I

### QUESTIONI GENERALI

#### *Articolo 1*

#### *Scopo e campo di applicazione*

1. *Lo scopo del presente regolamento è di garantire un alto livello di protezione della salute dell'uomo e dell'ambiente e la libera circolazione delle sostanze, delle miscele e degli articoli di cui all'articolo 4, paragrafo 8. A tal fine:*

- a) armonizza *i criteri per* la classificazione delle sostanze e delle miscele e le norme relative all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e miscele pericolose;
- b) prescrive l'obbligo *per*:
- i) i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle di classificare le sostanze e le miscele immesse sul mercato;*
  - ii) i fornitori di etichettare e imballare le sostanze e le miscele immesse sul mercato;*
  - iii) i fabbricanti, i produttori di articoli e gli importatori di classificare le sostanze non immesse sul mercato soggette all'obbligo di registrazione o notifica ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006;*

- c) **prescrive l'obbligo per i fabbricanti e gli importatori di sostanze di notificare all'agenzia tali classificazioni ed elementi di etichettatura qualora questi non siano stati comunicati all'agenzia nelle domande di registrazione ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006;**
- d) stabilisce un elenco di sostanze con le rispettive classificazioni **e i rispettivi elementi di etichettatura armonizzati** a livello comunitario, figurante nell'allegato VI, parte 3;
- e) istituisce un inventario delle classificazioni e delle etichettature **di sostanze**, costituito da tutte le notifiche, registrazioni e classificazioni **ed elementi di etichettatura armonizzati** di cui alle lettere c) e d).

2. Il presente regolamento non si applica:

- a) alle sostanze e alle miscele radioattive che rientrano nel campo d'applicazione della direttiva 96/29/Euratom del Consiglio del 13 maggio 1996 che stabilisce le norme fondamentali di sicurezza relative alla protezione sanitaria della popolazione e dei lavoratori contro i pericoli derivanti dalle radiazioni ionizzanti<sup>1</sup>;
- b) alle sostanze e alle miscele assoggettate a controllo doganale, purché non siano sottoposte ad alcun trattamento o ad alcuna trasformazione, e che sono in deposito temporaneo o in zona franca o in deposito franco in vista di una riesportazione oppure in transito;
- c) alle sostanze intermedie non isolate **■**;
- d) alle sostanze e alle miscele utilizzate a fini di ricerca e sviluppo scientifici che non sono immesse sul mercato, purché siano utilizzate in condizioni **controllate in conformità della normativa comunitaria in materia di luogo di lavoro e ambientale.**

3. I rifiuti quali definiti nella direttiva 2006/12/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 aprile 2006, relativa ai rifiuti<sup>2</sup> non costituiscono una sostanza, una miscela o un articolo ai sensi dell'articolo 2.

**4. Gli Stati membri possono consentire esenzioni dal presente regolamento in casi specifici per talune sostanze o miscele, se necessario nell'interesse della difesa.**

5. Il presente regolamento non si applica alle sostanze e alle miscele nelle forme seguenti, allo stato finito, destinate all'utilizzatore finale:

---

<sup>1</sup> GU L 159 del 29.6.1996, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 114 del 27.4.2006, pag. 9.

- a) medicinali come definiti nella direttiva 2001/83/CE;
  - b) medicinali veterinari come definiti nella **direttiva 2001/82/CE**;
  - c) prodotti cosmetici come definiti nella direttiva 76/768/CEE;
  - d) dispositivi medici come definiti nelle direttive 90/385/CEE e 93/42/CEE, di carattere invasivo o utilizzati in contatto fisico diretto con il corpo umano, e nella direttiva 98/79/CE;
  - e) alimenti o mangimi come definiti nel regolamento (CE) n. 178/2002, anche quando sono utilizzati:
    - i) come additivi alimentari in prodotti alimentari che rientrano nel campo d'applicazione della direttiva 89/107/CEE;
    - ii) come sostanze aromatizzanti in prodotti alimentari che rientrano nel campo d'applicazione della direttiva 88/388/CEE e della decisione 1999/217/CE;
    - iii) come additivi in mangimi che rientrano nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 1831/2003;
    - iv) negli alimenti per animali che rientrano nel campo d'applicazione della direttiva 82/471/CEE.
6. Fatti salvi i casi in cui si applica ***l'articolo 33***, il presente regolamento non si applica ***al trasporto di merci pericolose per via aerea, marittima, su strada, per ferrovia o per via fluviale.***

## Articolo 2

### Definizioni

Ai fini del presente regolamento *valgono le seguenti definizioni:*

- 1) classe di pericolo, la natura del pericolo fisico, per la salute o per l'ambiente;
- 2) categoria di pericolo, la suddivisione dei criteri entro ciascuna classe di pericolo, che specifica la gravità del pericolo;
- 3) *pittogramma di pericolo, una composizione grafica comprendente un simbolo e altri elementi grafici, ad esempio un bordo, motivo o colore di fondo, destinata a comunicare informazioni specifiche sul pericolo in questione;*
- 4) *avvertenza, una parola che indica il grado relativo di gravità del pericolo per segnalare al lettore un potenziale pericolo; si distinguono due gradi di pericolo:*
  - a) *pericolo, avvertenza per le categorie di pericolo più gravi;*
  - b) *attenzione, avvertenza per le categorie di pericolo meno gravi;*
- 5) *indicazione di pericolo, frase attribuita ad una classe e categoria di pericolo che descrive la natura del pericolo di una sostanza o miscela pericolosa e, se del caso, il grado di pericolo;*
- 6) *consiglio di prudenza, una frase che descrive la o le misure raccomandate per ridurre al minimo o prevenire gli effetti nocivi dell'esposizione a una sostanza o miscela pericolosa conseguente al suo impiego o smaltimento;*
- 7) *sostanza, un elemento chimico e i suoi composti, allo stato naturale od ottenuti per mezzo di un procedimento di fabbricazione, compresi gli additivi necessari a mantenerne la stabilità e le impurità derivanti dal procedimento utilizzato, ma esclusi i solventi che possono essere separati senza compromettere la stabilità della sostanza o modificarne la composizione;*
- 8) *miscela, una miscela o una soluzione composta di due o più sostanze;*

- 9) *articolo, un oggetto a cui sono dati durante la produzione una forma, una superficie o un disegno particolari che ne determinano la funzione in misura maggiore della sua composizione chimica;*
- 10) *produttore di un articolo, ogni persona fisica o giuridica che fabbrica o assembla un articolo all'interno della Comunità;*
- 11) *polimero, una sostanza le cui molecole sono caratterizzate dalla sequenza di uno o più tipi di unità monomeriche. Tali molecole devono essere distribuite su una gamma di pesi molecolari in cui le differenze di peso molecolare siano principalmente attribuibili a differenze nel numero di unità monomeriche. Un polimero comprende:*
- a) *una maggioranza ponderale semplice di molecole contenenti almeno tre unità monomeriche aventi un legame covalente con almeno un'altra unità monomerica o altro reagente;*
- b) *meno di una maggioranza ponderale semplice di molecole dello stesso peso molecolare.*
- Nel contesto di questa definizione, per "unità monomerica" s'intende la forma sottoposta a reazione di un monomero in un polimero;*
- 12) *monomero, una sostanza in grado di formare legami covalenti con una sequenza di molecole aggiuntive, uguali o diverse, nelle condizioni della pertinente reazione di formazione del polimero utilizzata per quel particolare processo;*
- 13) *dichiarante, il fabbricante o l'importatore di una sostanza, o il produttore o l'importatore di un articolo che presenta una registrazione per una sostanza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006;*
- 14) *fabbricazione, la produzione o l'estrazione di sostanze allo stato naturale;*
- 15) *fabbricante, ogni persona fisica o giuridica stabilita nella Comunità che fabbrica una sostanza all'interno della Comunità;*
- 16) *importatore, ogni persona fisica o giuridica stabilita nella Comunità responsabile dell'importazione;*
- 17) *importazione, l'introduzione fisica nel territorio doganale della Comunità;*

- 18) *immissione sul mercato, l'offerta o la messa a disposizione di terzi, contro pagamento o gratuita. L'importazione è considerata un'immissione sul mercato;*
- 19) *utilizzatore a valle, ogni persona fisica o giuridica stabilita nella Comunità diversa dal fabbricante e dall'importatore che utilizza una sostanza, in quanto tale o in quanto componente di una miscela, nell'esercizio delle sue attività industriali o professionali. I distributori e i consumatori non sono considerati utilizzatori a valle. Un reimportatore a cui si applica l'esenzione di cui all'articolo 2, paragrafo 7, lettera c) del regolamento (CE) n. 1907/2006 è considerato un utilizzatore a valle;*
- 20) *distributore, ogni persona fisica o giuridica stabilita nella Comunità, compreso il rivenditore al dettaglio, che si limita ad immagazzinare e a immettere sul mercato una sostanza, in quanto tale o in quanto componente di una miscela, ai fini della sua vendita a terzi;*
- 21) *sostanza intermedia, una sostanza fabbricata, consumata o utilizzata per essere trasformata, mediante un processo chimico, in un'altra sostanza (in seguito denominata "sintesi"):*
- 22) *sostanza intermedia non isolata, una sostanza intermedia che durante la sintesi non è intenzionalmente rimossa (tranne che per il prelievo di campioni) dalle apparecchiature in cui la sintesi ha luogo. Tali apparecchiature comprendono il recipiente di reazione con i suoi accessori e le apparecchiature attraverso cui la o le sostanze passano durante un processo a flusso continuo o a lotti, nonché le tubazioni mediante cui la o le sostanze sono trasferite da un recipiente ad un altro in cui si produce la fase successiva della reazione; non comprendono invece il serbatoio o altri recipienti in cui la o le sostanze sono conservate dopo essere state fabbricate;*
- 23) *agenzia, l'agenzia europea per le sostanze chimiche istituita dal regolamento (CE) n. 1907/2006;*
- 24) *autorità competente, la o le autorità o gli organismi istituiti dagli Stati membri per adempiere gli obblighi risultanti dall'applicazione del presente regolamento;*
- 25) *uso, ogni operazione di trasformazione, formulazione, consumo, immagazzinamento, conservazione, trattamento, riempimento di contenitori, trasferimento da un contenitore ad un altro, miscelazione, produzione di un articolo od ogni altra utilizzazione;*

- 26) fornitore, ogni fabbricante, importatore, utilizzatore a valle o distributore che immette sul mercato una sostanza, in quanto tale o in quanto componente di una miscela, o una miscela;
- 27) *lega, un materiale metallico, omogeneo su scala macroscopica, composto da due o più elementi combinati in modo tale da non poter essere facilmente separati con processi meccanici; le leghe sono considerate miscele ai fini del presente regolamento;*
- 28) *UN RTDG, raccomandazioni delle Nazioni Unite sul trasporto di merci pericolose;*
- 29) *notificante, il fabbricante o l'importatore, o gruppo di fabbricanti o importatori che effettuano la notifica all'agenzia;*
- 30) *ricerca e sviluppo scientifici, la sperimentazione scientifica o le analisi o ricerche chimiche effettuate in condizioni controllate;*
- 31) *valore soglia, soglia al di sopra della quale la presenza in una sostanza o in una miscela di ogni impurità, additivo o singolo costituente classificati è presa in considerazione per determinare se la sostanza o la miscela devono essere classificate;*
- 32) *limite di concentrazione, valore limite di ogni impurità, additivo o singolo costituente classificati presenti in una sostanza o in una miscela che può comportare la classificazione della sostanza o della miscela;*
- 33) *differenziazione, distinzione all'interno delle classi di pericolo in funzione della via di esposizione o della natura degli effetti;*
- 34) *fattore M, fattore moltiplicatore. Si applica alla concentrazione di una sostanza classificata come pericolosa per l'ambiente acquatico, tossicità acuta categoria 1 o tossicità cronica categoria 1, ed è utilizzato per ottenere, mediante il metodo della somma, la classificazione di una miscela in cui la sostanza è presente;*
- 35) *collo, il completo risultato dell'operazione di imballaggio comprendente l'imballaggio e il suo contenuto;*

- 36) *imballaggio, uno o più contenitori e qualsiasi altro componente o materiale necessario affinché i contenitori possano svolgere la loro funzione di contenimento ed altre funzioni di sicurezza;*
- 37) *imballaggio intermedio, un imballaggio sistemato tra l'imballaggio interno, o gli articoli, e un imballaggio esterno.*

#### *Articolo 3*

Sostanze e miscele pericolose e specificazione delle classi di pericolo

*Una* sostanza o miscela che corrisponde ai criteri relativi ai pericoli fisici, per la salute o per l'ambiente definiti nelle parti da 2 a 5 dell'allegato I è considerata pericolosa ed è classificata nelle rispettive classi di pericolo contemplate in detto allegato.

Qualora *nell'allegato I* le classi di pericolo siano differenziate in base alla via di esposizione o alla natura degli effetti, ■ la sostanza o miscela è classificata secondo tale differenziazione.

■

#### *Articolo 4*

Obblighi generali di classificazione, etichettatura e imballaggio

1. I fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle classificano le sostanze e le miscele in conformità alle disposizioni del titolo II prima di immetterle sul mercato.

■

2. *Fatti salvi i requisiti del* paragrafo 1, i fabbricanti, i produttori di articoli e gli importatori classificano le sostanze *non immesse sul mercato* in conformità delle disposizioni del titolo II quando:

- a) *l'articolo 6, l'articolo 7*, paragrafo 1 o 5, *l'articolo 17* o 18 del regolamento (CE) n. 1907/2006 prescrivono la registrazione di una sostanza;
- b) *l'articolo 7*, paragrafo 2 o *l'articolo 9* del regolamento (CE) n. 1907/2006 *prescrive* la notificazione.

■

3. *Se una sostanza è soggetta a classificazione ed etichettatura armonizzate in conformità alle disposizioni del titolo V mediante una voce della parte 3 dell'allegato VI, tale sostanza è classificata conformemente a tale voce e una classificazione di tale sostanza secondo il titolo II non è effettuata per le classi di pericolo o relative differenziazioni figuranti in tale voce.*

*Tuttavia, se la sostanza rientra anche in una o più classi di pericolo o relative differenziazioni non figuranti in una voce della parte 3 dell'allegato VI, per tali classi di pericolo o differenziazioni è effettuata una classificazione secondo il titolo II.*

4. *Se una sostanza o miscela è classificata come pericolosa, i fornitori assicurano che tale sostanza o miscela sia etichettata e imballata conformemente ai titoli III e IV prima di immetterla sul mercato.*

5. *Nell'adempimento delle responsabilità di cui al paragrafo 4, i distributori possono utilizzare la classificazione di una sostanza o una miscela derivata in conformità del titolo II da un attore della catena d'approvvigionamento.*

6. *Nell'adempimento delle responsabilità di cui ai paragrafi 1 e 4, gli utilizzatori a valle possono utilizzare la classificazione di una sostanza o una miscela derivata in conformità del titolo II da un attore della catena d'approvvigionamento, a condizione che non ne modifichino la composizione.*

7. *Una miscela di cui alla parte 2 dell'allegato II contenente una sostanza classificata come pericolosa non è immessa sul mercato, a meno che non sia etichettata in conformità del titolo III.*

8. *Ai fini del presente regolamento, gli articoli di cui alla sezione 2.1 dell'allegato I sono classificati, etichettati e imballati in conformità delle disposizioni che si applicano alle sostanze e alle miscele prima dell'immissione sul mercato.*

9. *I fornitori di una catena d'approvvigionamento cooperano per soddisfare i requisiti in materia di classificazione, etichettatura e imballaggio del presente regolamento.*

10. *Le sostanze e le miscele sono immesse sul mercato solo se rispettano le disposizioni del presente regolamento.*

■

## TITOLO II

### CLASSIFICAZIONE DEI PERICOLI

#### Capitolo 1

#### Identificazione ed esame delle informazioni

##### Articolo 5

Identificazione ed esame delle informazioni disponibili sulle sostanze

1. ***I fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle*** di una sostanza ***identificano*** le informazioni disponibili che permettono di determinare se la sostanza comporta uno dei pericoli fisici, per la salute o per l'ambiente di cui all'allegato I, in particolare:
  - a) i dati prodotti secondo uno dei metodi di cui all'articolo 8, paragrafo 3;
  - b) i dati epidemiologici e l'esperienza riguardanti gli effetti sull'uomo, ***quali i dati relativi a malattie professionali e quelli ricavati da basi di dati sugli infortuni***;
  - c) ogni altra informazione ***acquisita conformemente*** all'allegato XI, ***sezione 1*** del regolamento (CE) n. 1907/2006;
  - d) ***qualsiasi nuova informazione scientifica***;
  - e) ***qualsiasi altra informazione acquisita nell'ambito di programmi internazionali in materia di sostanze chimiche***.

Le informazioni si riferiscono alla sostanza ***nelle forme o negli stati fisici*** in cui è ■ immessa sul mercato ***e in cui si può ragionevolmente prevedere che sarà utilizzata***.

2. ***I fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle esaminano*** le informazioni di cui al paragrafo 1 per stabilire se sono adeguate, attendibili ***e scientificamente valide*** ai fini della valutazione da effettuarsi come disposto al capitolo 2.

Identificazione ed esame delle informazioni disponibili sulle miscele

1. **Il fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle** di una miscela *identificano* le informazioni disponibili **su una miscela o sulle sostanze in essa contenute** che permettono di determinare se la miscela **stessa** comporta uno dei pericoli fisici, per la salute o per l'ambiente di cui all'allegato I, in particolare:

- a) i dati prodotti secondo uno dei metodi di cui all'articolo 8, paragrafo 3 relativi alla miscela stessa o alle sostanze che la compongono;
- b) i dati epidemiologici e l'esperienza riguardanti gli effetti sull'uomo della miscela stessa o delle sostanze che la compongono, **quali i dati relativi a malattie professionali e quelli ricavati da basi di dati sugli infortuni**;
- c) **qualsiasi informazione acquisita conformemente** all'allegato XI, **sezione 1** del regolamento (CE) n. 1907/2006, riguardante la miscela stessa o le sostanze che la compongono;
- d) **qualsiasi altra informazione acquisita nell'ambito di programmi internazionalmente riconosciuti in materia di sostanze chimiche, riguardante la miscela stessa o le sostanze che la compongono.**

Le informazioni si riferiscono alla miscela **nelle forme o negli stati fisici** in cui è **■** immessa sul mercato **e, se del caso, in cui si può ragionevolmente prevedere che sarà utilizzata.**

2. **Fatti salvi** i paragrafi 3 e 4, quando le informazioni di cui al paragrafo 1 **■** sono disponibili per la miscela stessa, il **fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle**, se hanno accertato che tali informazioni sono adeguate e attendibili **e, se del caso, scientificamente valide**, le **utilizzano** ai fini della valutazione da effettuarsi come disposto al capitolo 2.

3. Per la valutazione delle miscele da effettuarsi come disposto al capitolo 2 in relazione alle classi di **pericolo** "mutagenicità sulle cellule germinali", "cancerogenicità" e "tossicità per la riproduzione" di cui all'allegato I, punti 3.5.3.1, 3.6.3.1 e 3.7.3.1, il **fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle utilizzano** soltanto le informazioni disponibili di cui al paragrafo 1 riguardanti le sostanze **contenute nella** miscela.

Inoltre, qualora i dati sperimentali disponibili sulla miscela stessa dimostrino effetti mutageni sulle cellule germinali, cancerogeni o tossici per la riproduzione che le informazioni sulle singole sostanze non hanno permesso di individuare, anche questi dati sono presi in considerazione.

4. Per la valutazione delle miscele da effettuarsi come disposto al capitolo 2 in relazione alle proprietà di "biodegradazione e bioaccumulazione" nella classe di pericolo "Pericoloso per l'ambiente acquatico" di cui all'allegato I, punto 4.1.2.8, il ***fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle utilizzano*** soltanto le informazioni disponibili di cui al paragrafo 1 riguardanti le sostanze ***contenute nella*** miscela.

5. Quando ■ i dati sperimentali sulla miscela stessa del tipo di quelli indicati al paragrafo 1 ***non sono disponibili o sono inadeguati***, il ***fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle utilizzano*** altre informazioni disponibili sulle singole sostanze e su miscele analoghe già ***sottoposte a*** prove che possono essere considerate ***utili*** anche per ■ determinare se la miscela è pericolosa, purché il ***fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle abbiano*** accertato che tali informazioni sono adeguate e attendibili ai fini della valutazione di cui all'articolo 9, paragrafo 4.

## Articolo 7

### Sperimentazione su animali e sull'uomo

1. Quando sono realizzate nuove prove ai fini del presente regolamento, le prove su animali ai sensi della direttiva 86/609/CEE ***sono effettuate*** soltanto se non esistono alternative ***che offrano un'adeguata attendibilità e qualità dei dati.***

2. ***Ai fini del presente regolamento sono vietate le prove su primati non umani.***

3. Ai fini del presente regolamento non sono effettuate prove su esseri umani. ***I dati ricavati da altre fonti, quali studi clinici, possono tuttavia essere utilizzati ai fini del presente regolamento.***

## Articolo 8

### Produzione di nuove informazioni su sostanze e miscele

1. Per determinare se una sostanza o una miscela presenta uno dei pericoli per la salute o per l'ambiente di cui all'allegato I, il **fabbricante, l'importatore e l'utilizzatore a valle**, qualora **abbiano** esaurito tutti gli altri mezzi per produrre informazioni compresa l'applicazione delle regole di cui all'allegato XI, **sezione 1** del regolamento (CE) **n. 1907/2006**, **possono** effettuare nuove prove.
2. Per determinare se una sostanza o una miscela presenta uno dei pericoli fisici di cui all'allegato I, parte 2, il **fabbricante, l'importatore e l'utilizzatore a valle** eseguono le prove **ivi** prescritte **■**, a meno che **non** siano già disponibili **informazioni adeguate e attendibili**.
3. Le prove di cui **al paragrafo 1** sono eseguite secondo uno dei metodi seguenti:  
**■**
  - a) i metodi di prova di cui all'articolo 13, paragrafo 3 del regolamento (CE) n. 1907/2006  
**oppure**
  - b) **fondati** principi scientifici riconosciuti sul piano internazionale o metodi convalidati secondo procedure internazionali.
4. Se **effettuano** nuove prove e analisi ecotossicologiche o tossicologiche, il **fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle** si **conformano** a quanto disposto dall'articolo 13, paragrafo 4 del regolamento (CE) n. 1907/2006.
5. **Le nuove prove relative ai pericoli fisici eventualmente effettuate ai fini del presente regolamento, al più tardi a decorrere dal 1° gennaio 2014, sono conformi a un pertinente sistema di qualità riconosciuto o da parte di laboratori che si conformano a un pertinente modello di riferimento riconosciuto.**

6. *Le prove effettuate ai fini del presente regolamento hanno per oggetto la sostanza o la miscela nella forma o stato fisico o nelle forme o stati fisici in cui è immessa sul mercato o in cui si può ragionevolmente prevedere che sarà utilizzata*.

## Capitolo 2

### Valutazione delle informazioni sui pericoli e decisione sulla classificazione

#### Articolo 9

##### Valutazione delle informazioni sui pericoli delle sostanze e delle miscele

1. *I fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle* di una sostanza o di una miscela *valutano* le informazioni identificate nei modi previsti al capitolo 1 applicando i criteri di classificazione per ogni classe di pericolo o differenziazione di cui all'allegato I, parti da 2 a 5, in modo da *accertare* i pericoli che la sostanza o miscela comporta.
2. Nel valutare i dati sperimentali disponibili su una sostanza o miscela che sono stati ottenuti con metodi di prova diversi da quelli di cui all'articolo 8, paragrafo 3, *i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle comparano* i metodi di prova utilizzati con *quelli* indicati in detto articolo, per stabilire se l'uso di tali metodi di prova influisce sulla valutazione di cui al paragrafo 1.
3. Se i criteri non possono essere applicati direttamente alle informazioni identificate disponibili, *i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle procedono* a una valutazione determinando la forza probante dei dati in base al giudizio di esperti, secondo quanto disposto nell'allegato I, punto 1.1.1, considerando tutte le informazioni disponibili utili a determinare i pericoli della sostanza o della miscela, e in conformità alle disposizioni dell'allegato XI, punto 1.2 del regolamento (CE) n. 1907/2006.
4. Quando solo le informazioni di cui all'articolo 6, paragrafo 5 sono disponibili, *i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle applicano ai fini* della valutazione i principi ponte indicati al punto 1.1.3 e in ciascun punto delle parti 3 e 4 dell'allegato I.

Tuttavia, quando tali informazioni non consentono l'applicazione dei principi ponte *e dei principi in base ai quali fare ricorso al giudizio di esperti e determinare la forza probante dei dati come illustrato nella parte 1 dell'allegato I del presente regolamento, i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle valutano* le informazioni applicando l'altro metodo o gli altri metodi descritti in *ciascuna sezione* delle parti 3 e 4 dell'allegato I.

**5. Nel valutare le informazioni disponibili ai fini della classificazione, i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle considerano le forme o gli stati fisici in cui la sostanza o miscela è immessa sul mercato e in cui si può ragionevolmente prevedere che sarà utilizzata.**

## Articolo 10

Limiti di concentrazione e fattori *M* per la classificazione delle sostanze e delle miscele

**1. I limiti di concentrazione specifici e i limiti di concentrazione generici sono limiti assegnati ad una sostanza che indicano una soglia alla quale o al di sopra della quale la presenza di tale sostanza in un'altra sostanza o in una miscela come impurità, additivo o singolo componente identificato determina la classificazione della sostanza o miscela come pericolosa.**

**Fatto salvo il paragrafo 3:**

a) **il fabbricante, l'importatore e l'utilizzatore a valle fissano limiti di concentrazione specifici se informazioni scientifiche adeguate ed attendibili** indicano che la sostanza comporta un pericolo evidente quando è presente a un livello inferiore alle concentrazioni stabilite per ogni classe di pericolo nell'allegato I, parte 2, o ai limiti di concentrazione generici stabiliti per ogni classe di pericolo nell'allegato I, **parti 3, 4 e 5;**

b) in **circostanze eccezionali il fabbricante, l'importatore e l'utilizzatore a valle possono fissare limiti di concentrazione specifici se dispongono** di informazioni **scientifiche adeguate, attendibili e conclusive che** indicano che **il pericolo di** una sostanza classificata come pericolosa **non è evidente** a un livello superiore alle concentrazioni stabilite per **la rispettiva** classe di pericolo nell'allegato I, parte 2 **o** ai limiti di concentrazione generici stabiliti per **la rispettiva** classe di pericolo nell'allegato I, **parti 3, 4 e 5.**

**2. i fattori M per le sostanze classificate come pericolose per l'ambiente acquatico, tossicità acuta categoria 1 o tossicità cronica categoria 1, sono stabiliti dai fabbricanti, dagli importatori e dagli utilizzatori a valle.**

3. *Nonostante il paragrafo 1, per le classi di pericolo o relative differenziazioni armonizzate non sono stabiliti limiti di concentrazione specifici per le sostanze di cui all'allegato VI, parte 3.*

4. *Nonostante il paragrafo 2, le classi di pericolo o relative differenziazioni armonizzate non sono stabiliti fattori M per le sostanze riportate nell'allegato VI, parte 3 con l'indicazione di un fattore M.*

*Tuttavia, se nell'allegato VI, parte 3 non è indicato un fattore M per le sostanze classificate come pericolose per l'ambiente acquatico, tossicità acuta categoria 1 o tossicità cronica categoria 1, il fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle stabiliscono un fattore M basato sui dati disponibili per la sostanza in questione. Nei casi in cui il fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle utilizzino il metodo della somma per classificare una miscela contenente la sostanza, si fa ricorso al fattore M.*

5. *Nello stabilire il limite di concentrazione specifico o il fattore M i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle tengono conto degli eventuali limiti di concentrazione specifici o fattori M per tale sostanza che figurano nell'inventario delle classificazioni e delle etichettature.*

6. I limiti di concentrazione specifici stabiliti come disposto nel paragrafo 1 hanno la precedenza sulle concentrazioni di cui alle rispettive sezioni dell'allegato I, parte 2 e sui limiti di concentrazione generici per la classificazione di cui alle rispettive sezioni dell'allegato I, **parti 3, 4 e 5.**

7. L'agenzia fornisce ulteriori chiarimenti per l'applicazione dei paragrafi 1 e 2.

#### Articolo 11

#### Valori soglia

1. Quando una sostanza contiene un'altra sostanza classificata *essa stessa* come pericolosa, che sia in forma di impurità, additivo o singolo costituente *identificato*, se ne tiene conto ai fini della classificazione, se la concentrazione dell'impurità, dell'additivo o del singolo costituente *identificato* è uguale o superiore al valore soglia *applicabile in conformità del* paragrafo 3.

2. Quando una miscela contiene una sostanza classificata come pericolosa, o come componente o in forma di impurità o **■** additivo **identificato**, se ne tiene conto ai fini della classificazione se la concentrazione di tale sostanza è uguale o superiore al valore soglia **conformemente** al paragrafo 3.

3. Il valore soglia di cui ai paragrafi 1 e 2 è **determinato conformemente al punto 1.1.2.2. dell'allegato I**.

## Articolo 12

### Casi particolari che richiedono un'ulteriore valutazione

Quando la valutazione effettuata **a norma dell'articolo 9** ha permesso di identificare le proprietà o gli effetti sottoindicati, **i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle ne tengono** conto ai fini della classificazione:

- a) quando informazioni **adeguate** e attendibili **dimostrano** che nella pratica **i pericoli fisici** di una sostanza o di una miscela **■** differiscono da **quelli** che risultano dalle prove;
- b) quando dati sperimentali **scientifici** conclusivi, di cui è stata accertata la pertinenza e l'attendibilità, dimostrano che la sostanza o miscela non è biologicamente disponibile;
- c) quando informazioni **scientifiche adeguate** e attendibili dimostrano **■** che si **possono produrre** effetti sinergici o antagonistici tra le sostanze componenti una miscela per la quale la valutazione è stata effettuata in base alle informazioni relative a tali sostanze.

## Articolo 13

### Decisione di classificare le sostanze e le miscele

Se la valutazione effettuata *a norma degli* articoli 9 e 12 indica che i pericoli associati alla sostanza o miscela corrispondono ai criteri di classificazione in una o più classi di pericolo o *relative* differenziazioni di cui all'allegato I, parti da 2 a 5, *i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle classificano* la sostanza o miscela in funzione della *o delle rispettive* classi di *pericolo o* differenziazioni ■ attribuendo:

- a) una o più categorie di pericolo per ogni *rispettiva* classe di pericolo o differenziazione ■;
- b) *fatto salvo* l'articolo 21, una o più indicazioni di pericolo corrispondenti a ciascuna categoria di pericolo attribuita come indicato alla lettera a).

## Articolo 14

### Disposizioni particolari relative alla classificazione delle miscele

1. La classificazione di una miscela *resta inalterata* qualora dalla valutazione delle informazioni risulti che:

- a) le sostanze componenti la miscela reagiscono lentamente ai gas atmosferici, in particolare all'ossigeno, all'anidride carbonica, al vapore acqueo, formando altre sostanze *a bassa concentrazione*;
- b) le sostanze componenti la miscela reagiscono molto lentamente tra loro, formando altre sostanze *a bassa concentrazione*;
- c) le sostanze componenti la miscela possono autopolimerizzare, formando oligomeri o polimeri *a bassa concentrazione*.

2. Non è necessario classificare una miscela in relazione alle sue proprietà esplosive, comburenti o infiammabili di cui all'allegato I, parte 2 se *è soddisfatta* una delle seguenti condizioni:

- a) nessuna delle sostanze componenti la miscela possiede **una di queste** proprietà e, in base alle informazioni di cui il fornitore dispone, è improbabile che la miscela presenti pericoli di questo tipo;
- b) nel caso di una modifica della composizione di **una** miscela **■**, dati scientifici permettono di ritenere che una valutazione delle informazioni sulla miscela non determinerà una modifica della classificazione;
- c) se una miscela è immessa sul mercato in forma di generatore **aerosol**, è conforme alle prescrizioni **dell'articolo 8, paragrafo 1, lettera a)** della direttiva 75/324/CEE **|| del Consiglio del 20 maggio 1975, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati Membri relative agli aerosol<sup>1</sup>**.

## Articolo 15

### Revisione della classificazione delle sostanze e delle miscele

1. ***I fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle prendono tutte le misure ragionevoli e disponibili per venire a conoscenza di nuove informazioni scientifiche o tecniche che possono interessare la classificazione delle sostanze o miscele che immettono sul mercato. Se un fabbricante, un importatore o un utilizzatore a valle vengono a conoscenza di tali informazioni che ritengono adeguate e attendibili, essi procedono senza ritardo ingiustificato ad una nuova valutazione conformemente al presente capitolo.***

2. ***Se modifica una miscela che è stata classificata come pericolosa, il fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle procedono ad una nuova valutazione conformemente al presente capitolo se la modifica costituisce:***

- a) o una modifica nella composizione della concentrazione iniziale di uno o più componenti pericolosi in concentrazioni **pari o** superiori ai limiti indicati nella tabella 1.2 dell'allegato I, parte 1;
- b) o una modifica **nella composizione** implicante la sostituzione o l'aggiunta di uno o di più componenti in concentrazioni **pari o superiori** al valore soglia di cui all'articolo 11, paragrafo 3.

**■**

<sup>1</sup> G.U. L 147 del 9.6.1975, pag. 40.

3. Una nuova valutazione come disposto ai paragrafi 1 e 2 non è necessaria se esistono validi motivi scientifici per ritenere che essa non darà luogo a una modifica della classificazione.
4. Il *fabbricante, l'importatore e l'utilizzatore a valle adattano* la classificazione della sostanza o miscela *in linea con* i risultati della nuova valutazione *salvo laddove vi siano classi di pericolo o relative differenziazioni armonizzate per le sostanze figuranti nella parte 3 dell'allegato VI*.
5. *Per i paragrafi da 1 a 4, quando la sostanza o miscela in questione rientra nel campo di applicazione della direttiva 91/414/CEE o 98/8/CE, si applicano anche i requisiti di dette direttive.*

## Articolo 16

Classificazione delle sostanze comprese nell'inventario delle classificazioni e delle etichettature

1. *I fabbricanti e gli importatori possono* classificare una sostanza in modo diverso dalla classificazione figurante nell'inventario delle classificazioni e delle etichettature, a condizione di comunicare all'agenzia, unitamente alla notifica di cui all'*articolo 40*, le ragioni *di tale* classificazione.
2. Il paragrafo 1 non si applica se la classificazione figurante nell'inventario delle classificazioni e delle etichettature è una classificazione armonizzata compresa nell'allegato VI, parte 3.

## TITOLO III

### COMUNICAZIONE DEI PERICOLI PER MEZZO DELL'ETICHETTATURA

#### *Capitolo I*

#### Contenuto dell'etichetta

## Articolo 17

#### *Disposizioni generali*

1. Una sostanza o miscela classificata come pericolosa *e contenuta in un imballaggio* è provvista di un'etichetta *in cui figurano* gli elementi seguenti:

- a) nome, indirizzo e numero di telefono del fornitore *o dei fornitori*;
- b) la quantità nominale *della* sostanza o miscela contenuta *nell'imballaggio messo a disposizione dal pubblico*, se tale quantità non è indicata altrove sull'imballaggio;
- c) gli identificatori del prodotto di cui all'articolo 18;
- d) se del caso, i pittogrammi di pericolo di cui all'articolo 19;
- e) se del caso, le avvertenze di cui all'articolo 20;
- f) se del caso, le indicazioni di pericolo di cui all'articolo 21;
- g) se del caso, *gli opportuni* consigli di prudenza di cui all'articolo 22;
- h) se del caso, *una* sezione per informazioni supplementari *conformemente* all'articolo 25.

2. *L'etichetta è scritta nella o nelle lingue ufficiali dello Stato membro (degli Stati membri) in cui la sostanza o miscela è immessa sul mercato salvo altrimenti previsto dallo Stato membro (dagli Stati membri) in questione.*

I fornitori possono utilizzare nell'etichetta più lingue di quelle prescritte dagli Stati membri, purché in tutte le lingue utilizzate siano riportate le stesse informazioni.

## Articolo 18

### Identificatori del prodotto

1. L'etichetta contiene informazioni che permettono di identificare la sostanza o miscela, qui di seguito *denominate* "identificatori del prodotto".

Il termine utilizzato per identificare la sostanza o miscela è lo stesso che figura nella scheda *di* dati di sicurezza compilata *a norma dell'articolo* 31 del regolamento (CE) n. 1907/2006, *qui di seguito denominata "scheda di dati di sicurezza"*.

2. Per una sostanza l'identificatore del prodotto comprende almeno gli elementi seguenti:
- a) se la sostanza è compresa nell'allegato VI, parte 3, la denominazione e il numero di identificazione che vi figurano, **o**
  - b) se la sostanza non è **inclusa** nell'allegato VI, parte 3, ma **figura** nell'inventario delle classificazioni e delle etichettature, la denominazione e il numero di identificazione che vi figurano, **o**
  - c) se la sostanza non è **inclusa** nell'allegato VI, parte 3, né nell'inventario delle classificazioni e delle etichettature, il numero assegnato dal **CAS**, qui di seguito "numero CAS", con la denominazione figurante nella nomenclatura dell'**IUPAC**, qui di seguito "nomenclatura IUPAC", o il numero CAS con un'altra denominazione chimica internazionale **o con altre denominazioni chimiche internazionali, o**
  - d) se il numero CAS non esiste, la denominazione figurante nella nomenclatura IUPAC o un'altra denominazione chimica internazionale **o altre denominazioni chimiche internazionali.**

Quando la denominazione della nomenclatura IUPAC **supera i** 100 caratteri, può essere **utilizzata un'altra denominazione** (nome **corrente, nome commerciale, abbreviazione**), purché la **notifica** di cui all'**articolo 40** contenga sia la denominazione della nomenclatura IUPAC, sia **l'altra denominazione utilizzata.**

3. Per una miscela l'identificatore del prodotto è costituito dai due elementi seguenti:
- a) **il nome** commerciale o la designazione della miscela;
  - b) l'identità di tutte le sostanze componenti la miscela che contribuiscono alla **sua classificazione rispetto alla** tossicità acuta, alla corrosione della pelle o a lesioni oculari gravi, alla mutagenicità sulle cellule germinali, alla cancerogenicità, alla tossicità per la riproduzione, alla sensibilizzazione delle vie respiratorie o della pelle, alla tossicità specifica per organi bersaglio **o al pericolo in caso di respirazione.**

Qualora, nel caso di cui alla lettera b), l'applicazione di **tale** disposizione porti ad indicare una pluralità di denominazioni chimiche, ci si può limitare a un massimo di quattro denominazioni, a meno che un numero maggiore sia necessario in ragione della **natura e della** gravità dei pericoli.

Le denominazioni chimiche prescelte identificano le sostanze principalmente responsabili dei gravi pericoli per la salute che hanno dato origine alla classificazione e alla scelta delle corrispondenti indicazioni di pericolo.

## Articolo 19

### Pittogrammi di pericolo

1. Sull'etichetta figurano **il o** i pittogrammi di pericolo pertinenti, ■ destinati a comunicare informazioni specifiche sul pericolo in questione.
2. **Fatto salvo l'articolo 33**, i pittogrammi di pericolo sono conformi alle prescrizioni di cui all'allegato I, punto 1.2.1 e all'allegato V.
3. Il pittogramma di pericolo corrispondente a ciascuna classificazione specifica è **riportato** nelle tabelle dell'allegato I, ■ in cui sono indicati gli elementi dell'etichetta prescritti per ciascuna classe di pericolo.

■

## Articolo 20

### Avvertenze

1. Sull'etichetta figurano le avvertenze **pertinenti secondo la classificazione della sostanza o miscela pericolosa**.

■

2. L'avvertenza corrispondente a ciascuna classificazione specifica è riportata nelle tabelle dell'allegato I, parti da 2 a 5, in cui sono indicati gli elementi dell'etichetta prescritti per ciascuna classe di pericolo.
3. **Quando sull'etichetta è utilizzata l'avvertenza "Pericolo", non vi figura l'avvertenza "Attenzione"**.

## Articolo 21

### Indicazioni di pericolo

1. Sull'etichetta figurano le indicazioni di pericolo **pertinenti secondo la classificazione della sostanza o miscela pericolosa**.

2. **Le indicazioni** di pericolo **corrispondenti** a ciascuna classificazione **sono riportate** nelle tabelle dell'allegato I, parti da 2 a 5 in cui sono indicati gli elementi dell'etichetta prescritti per ciascuna classe di pericolo.

3. **Quando** una sostanza figura nell'allegato VI, parte 3, sull'etichetta è utilizzata l'indicazione di pericolo corrispondente a ciascuna classificazione specifica compresa nella voce **ivi riportata**, unitamente alle indicazioni di pericolo di cui al **paragrafo 2** per ogni **altra** classificazione non compresa in tale voce.

4. Le indicazioni di pericolo sono **conformi a** quelle riportate nell'allegato III.

## Articolo 22

### Consigli di prudenza

1. Sull'etichetta figurano i consigli di prudenza **pertinenti**.

2. **Tali consigli sono selezionati tra quelli figuranti** nelle tabelle dell'allegato I, parti da 2 a 5, in cui sono indicati gli elementi dell'etichetta per ciascuna classe di pericolo.

3. I consigli di prudenza sono scelti in base ai criteri enunciati nell'allegato IV, parte 1, tenendo conto delle indicazioni di pericolo e **dell'impiego o** degli impieghi previsti o identificati della sostanza o miscela.

4. I consigli di prudenza sono **conformi a** quelli riportati nell'allegato IV, parte 2.

## Articolo 23

### **Deroghe alle** disposizioni relative all'etichettatura in casi **particolari**

**Le disposizioni particolari relative all'etichettatura** di cui all'allegato I, punto 1.3 si applicano:

- a) alle bombole del gas mobili;
- b) ai contenitori di gas destinati al propano, al butano o al gas di petrolio liquefatto;
- c) agli aerosol e ai contenitori muniti di un dispositivo sigillato di polverizzazione e contenenti sostanze classificate come presentanti un pericolo in caso di aspirazione;
- d) ai metalli in forma massiva, alle leghe, alle miscele contenenti polimeri, alle miscele contenenti elastomeri;
- e) agli esplosivi di cui all'allegato I, punto 2.1, immessi sul mercato al fine di ottenere un effetto esplosivo o pirotecnico.

## *Articolo 24*

### ***Richiesta di usare una denominazione chimica alternativa***

1. Il ***fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle*** di una sostanza ***contenuta in una miscela***, qualora ***la sostanza risponda ai criteri di cui all'allegato I, parte 1 e qualora*** possa dimostrare che l'indicazione sull'etichetta ***o nella scheda di dati di sicurezza*** dell'identità chimica ***di detta sostanza può arrecare*** pregiudizio al segreto commerciale, in particolare ai ***loro*** diritti di proprietà intellettuale, ***possono presentare*** all'agenzia una richiesta di usare ***una denominazione chimica alternativa che faccia riferimento a tale sostanza contenuta in una miscela o mediante una denominazione che identifica i gruppi chimici funzionali più importanti o mediante una denominazione alternativa.***

2. ***La richiesta*** di cui al paragrafo 1 è presentata nel formato di cui ***all'articolo*** 111 del regolamento (CE) n. 1907/2006 ed è accompagnata dal pagamento di una tassa.

L'ammontare della tassa è determinato dalla Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 54, paragrafo 2.

***Per le PMI si applica una tassa di importo ridotto.***

3. L'agenzia può *chiedere al fabbricante, all'importatore o all'utilizzatore a valle* che presentino tale *richiesta di* comunicare informazioni supplementari se **■** sono necessarie per prendere una decisione. *Se l'agenzia non solleva obiezioni* entro sei settimane dalla *richiesta o dal* ricevimento delle informazioni supplementari *necessarie*, l'uso della denominazione richiesta è considerato autorizzato.

4. *Se l'agenzia non accoglie la richiesta, si applicano le modalità pratiche di cui all'articolo 118, paragrafo 3 del regolamento (CE) n. 1907/2006.*

5. *L'agenzia informa le autorità competenti dello Stato membro dell'esito della richiesta conformemente al paragrafo 3 o 3 bis e comunica loro le informazioni presentate dal fabbricante, dall'importatore o dall'utilizzatore a valle.*

6. *Se da nuove informazioni risulta che una denominazione chimica alternativa utilizzata non fornisce sufficienti informazioni per le necessarie precauzioni sanitarie e di sicurezza da prendere sul luogo di lavoro e per assicurare che i rischi derivanti dalla manipolazione della sostanza possano essere controllati, l'agenzia riesamina la sua decisione sull'uso della denominazione chimica alternativa. L'agenzia può revocare la sua decisione o modificarla con una decisione in cui sia specificata la denominazione chimica alternativa autorizzata. Se l'agenzia revoca o modifica la sua decisione, si applicano le modalità pratiche di cui all'articolo 118, paragrafo 3 del regolamento (CE) n. 1907/2006.*

7. *Se l'uso di una denominazione chimica alternativa è stato autorizzato ma la classificazione della sostanza contenuta in una miscela, per la quale è usata la denominazione alternativa, non risponde più ai criteri dell'allegato I, punto 1.4.1, il fornitore di detta sostanza contenuta in una miscela usa l'identificatore del prodotto relativo alla sostanza, conformemente all'articolo 18, sull'etichetta e nella scheda di dati di sicurezza e non la denominazione chimica alternativa.*

8. *Per le sostanze, in quanto tali o in quanto componenti di una miscela, se una giustificazione a norma dell'articolo 10, lettera a), punto xi) del regolamento (CE) n. 1907/2006 relativa alle informazioni di cui all'articolo 119, paragrafo 2, lettera f) o g) di tale regolamento è stata accettata dall'agenzia, il fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle possono indicare sull'etichetta e nella scheda di dati di sicurezza una denominazione che sarà resa pubblica su Internet. Per le sostanze contenute in una miscela cui non si applica più l'articolo 119, paragrafo 2, lettera f) o g), il fabbricante, l'importatore o l'utilizzatore a valle possono richiedere all'agenzia di usare una denominazione chimica alternativa come disposto al paragrafo 1 del presente articolo.*

9. *Se il fornitore di una miscela, prima del 1° giugno 2015, ha dimostrato, come disposto dall'articolo 15 della direttiva 1999/45/CE, che la divulgazione dell'identità chimica di una sostanza in una miscela può arrecare pregiudizio al segreto commerciale, può continuare ad utilizzare per le finalità del presente regolamento la denominazione alternativa *convenuta*.*

## Articolo 25

### Informazioni supplementari figuranti sull'etichetta

1. Nella sezione dell'etichetta riservata alle informazioni supplementari figurano indicazioni qualora una sostanza o miscela classificata come pericolosa presenti i pericoli fisici o i pericoli per la salute di cui all'allegato II, punti 1.1 e 1.2.

Dette indicazioni sono conformi a quelle figuranti nell'allegato II, punti 1.1 e 1.2 e nell'allegato III, parte 2.

***Se una sostanza è inclusa nell'allegato VI, parte 3, le eventuali indicazioni di pericolo supplementari ivi riportate per la sostanza sono incluse nelle informazioni supplementari figuranti sull'etichetta.***

2. Nella sezione dell'etichetta riservata alle informazioni supplementari è indicato se una sostanza o miscela classificata come pericolosa rientra nel campo d'applicazione della direttiva 91/414/CEE.

L'indicazione è conforme a quelle figuranti nell'allegato II, parte 4 e nell'allegato III, parte 3 *al presente regolamento.*

3. Il fornitore può riportare ***nell'apposita*** sezione dell'etichetta **■** informazioni supplementari **■** oltre a quelle di cui ai paragrafi 1 e 2, a condizione che esse non rendano più difficile l'identificazione degli elementi dell'etichetta di cui all'articolo 17, paragrafo 1, lettere da a) a g), e forniscano ulteriori precisazioni e non contraddicano o mettano in dubbio la validità delle informazioni contenute in tali elementi.

***4*** ***Indicazioni quali "non tossico", "innocuo", "non inquinante", "ecologico" o qualsiasi altra indicazione che la sostanza o miscela non è pericolosa o qualsiasi altra indicazione non coerente con la classificazione non figurano sull'etichetta o l'imballaggio delle sostanze o miscele.***

5. *Quando una sostanza o miscela è classificata come disposto nell'allegato I, parte 5:*

a) *sull'etichetta non figurano pittogrammi di pericolo;*

b) *le avvertenze, le indicazioni di pericolo e i consigli di prudenza sono riportati nella sezione dell'etichetta riservata alle informazioni supplementari.*

6. *Se la miscela contiene una sostanza classificata come pericolosa, è etichettata come disposto nell'allegato II, parte 2.*

*Le indicazioni sono conformi a quelle dell'allegato III, parte 3 e sono riportate nella sezione dell'etichetta riservata alle informazioni supplementari.*

*L'etichetta comprende anche l'identificatore del prodotto di cui all'articolo 18 e il nome, indirizzo e numero di telefono del fornitore della miscela.*

#### *Articolo 26*

##### *Ordine di precedenza per i pittogrammi di pericolo*

1. *Laddove la classificazione di una sostanza o miscela comporti più di un pittogramma di pericolo sull'etichetta, si applicano le seguenti regole di precedenza per ridurre il numero di pittogrammi di pericolo necessari:*

a) *se figura il pittogramma di pericolo "GHS01", l'uso dei pittogrammi di pericolo "GHS02" e "GHS03" è facoltativo, **tranne nei casi in cui più di uno di questi pittogrammi è obbligatorio;***

b) *se figura il pittogramma di pericolo "GHS06", non figura il pittogramma di pericolo "GHS07";*

c) *se figura il pittogramma di pericolo "GHS05", non figura il pittogramma di pericolo "GHS07" per l'irritazione della pelle o degli occhi;*

d) *se figura il pittogramma di pericolo "GHS08" **per la sensibilizzazione delle vie respiratorie**, non figura il pittogramma di pericolo "GHS07" per la sensibilizzazione della pelle o per l'irritazione della pelle o degli occhi.*

2. **Laddove la classificazione di una sostanza o miscela comporti più di un pittogramma di pericolo per la stessa classe di pericolo, sull'etichetta figura il pittogramma di pericolo corrispondente alla categoria di pericolo più grave per ciascuna classe di pericolo in questione.**

**Per le sostanze che figurano nell'allegato VI, parte 3 e sono altresì classificate ai sensi del titolo II, sull'etichetta figura il pittogramma di pericolo corrispondente alla categoria di pericolo più grave per ciascuna classe di pericolo pertinente.**

#### Articolo 27

##### Ordine di precedenza per le indicazioni di pericolo

Se una sostanza o miscela è classificata in più classi di pericolo o in più differenziazioni di una classe di pericolo, tutte le indicazioni di pericolo risultanti dalla classificazione figurano sull'etichetta, tranne in caso di evidente ripetizione.

#### Articolo 28

##### Ordine di precedenza per i consigli di prudenza

1. Sull'etichetta non figurano consigli di prudenza che risultino palesemente **ridondanti o** superflui dato il tipo particolare di sostanza, miscela o imballaggio.

2. Se la sostanza o miscela è **fornita** al pubblico, sull'etichetta figura un consiglio di prudenza riguardante lo smaltimento della sostanza o miscela **nonché lo smaltimento dell'imballaggio, salvo se non previsto dall'articolo 22.**

In **tutti gli** altri casi, se è chiaro che lo smaltimento della sostanza o miscela o dell'imballaggio non presenta un pericolo per la salute umana o per l'ambiente, non è necessario un consiglio di prudenza riguardante lo smaltimento.

3. Sull'etichetta non figurano più di sei consigli di prudenza, se non qualora lo richieda la **natura e la gravità dei pericoli.**

## Articolo 29

### Esenzione dai requisiti di etichettatura e imballaggio

1. *Quando l'imballaggio di una sostanza o miscela è tale, per forma o a causa delle ridotte dimensioni, che risulta impossibile soddisfare i requisiti di cui all'articolo 31 concernenti l'apposizione di un'etichetta nelle lingue degli Stati membri in cui la sostanza o miscela è immessa sul mercato, gli elementi dell'etichetta di cui all'articolo 17, paragrafo 2, primo comma sono riportati conformemente all'allegato I, sezione 1.5.1.*
2. *Se sull'etichetta non possono essere riportate tutte le informazioni secondo le modalità precisate al paragrafo 1, queste possono essere ridotte conformemente all'allegato I, sezione 1.5.2.*
3. *Quando una sostanza o miscela pericolosa di cui all'allegato II, parte 5 è fornita al pubblico senza imballaggio, essa è accompagnata da una copia degli elementi di etichettatura di cui all'articolo 17.*
4. *Per talune miscele classificate come pericolose per l'ambiente si possono stabilire esenzioni da talune disposizioni di etichettatura ambientale o disposizioni specifiche in materia di etichettatura ambientale secondo la procedura di cui all'articolo 53, qualora si possa dimostrare che l'impatto ambientale ne risulterebbe ridotto. Tali esenzioni o disposizioni specifiche sono definite nella parte 2 dell'allegato II.*
5. *La Commissione può chiedere all'agenzia di predisporre e presentarle ulteriori proposte di esenzione dai requisiti in materia di etichettatura e imballaggi.*



## Articolo 30

### Aggiornamento delle informazioni figuranti sull'etichetta

1. Il fornitore *assicura che l'etichetta sia aggiornata, senza indebito ritardo*, dopo ogni modifica della classificazione e dell'etichettatura *di tale* sostanza o miscela *qualora il nuovo pericolo sia più grave o nuovi elementi di etichettatura supplementari siano necessari a norma dell'articolo 27, tenendo conto della natura della modifica in relazione alla protezione della salute umana e dell'ambiente. I fornitori cooperano, conformemente all'articolo 4, paragrafo 9, per completare le modifiche da apportare all'etichettatura senza indebito ritardo.*

2. *Se sono necessarie modifiche dell'etichettatura diverse da quelle previste al paragrafo 1, il fornitore assicura che l'etichetta sia aggiornata entro 18 mesi.*

3. *Il fornitore di una sostanza o miscela che rientra nel campo d'applicazione delle direttive 91/414/CEE o 98/8/CE aggiorna l'etichetta conformemente alle disposizioni di tali direttive.*

## Capitolo 2

### Apposizione delle etichette

#### Articolo 31

##### Disposizioni generali relative all'apposizione delle etichette

1. L'etichetta è apposta fermamente su una o più facce dell'imballaggio che contiene direttamente la sostanza o la miscela ed è leggibile orizzontalmente quando l'imballaggio è disposto in modo normale.
2. Il colore e la presentazione dell'etichetta sono tali che il pittogramma di pericolo è chiaramente *distinguibile*.
3. Gli elementi dell'etichetta di cui all'articolo 17, paragrafo 1 sono riportati in modo chiaro e indelebile, si distinguono chiaramente dallo sfondo e sono per dimensione e spaziatura facilmente leggibili.
4. La forma, *il colore e le dimensioni* di un pittogramma di pericolo e le dimensioni dell'etichetta sono *definiti* nell'allegato I, punto 1.2.1.
5. Non è necessario apporre un'etichetta quando gli elementi dell'etichetta di cui all'articolo 17, paragrafo 1 figurano chiaramente sull'imballaggio stesso. In questi casi, le disposizioni del presente capitolo relative alle etichette si applicano alle informazioni riportate sull'imballaggio.

## Articolo 32

### Disposizione delle informazioni sull'etichetta

1. I pittogrammi di pericolo, l'avvertenza, le indicazioni di pericolo e i consigli di prudenza figurano insieme sull'etichetta.

2. Il fornitore può scegliere l'ordine in cui figurano sull'etichetta le indicazioni di pericolo **■**. ***Tuttavia, fatto salvo il paragrafo 4, tutte le indicazioni di pericolo sono raggruppate per lingua.***

***Il fornitore può decidere l'ordine in cui figurano sull'etichetta i consigli di prudenza. Tuttavia, fatto salvo il paragrafo 4 tutti i consigli di prudenza sono raggruppati per lingua.***

3. ***I gruppi di indicazioni di pericolo e di consigli di prudenza di cui al paragrafo 2 figurano insieme sull'etichetta, raggruppati per lingua.***

4. Le informazioni supplementari sono riportate nella sezione riservata alle informazioni supplementari di cui *all'articolo 25* e ***figurano insieme agli altri elementi dell'etichetta precisati all'articolo 17, paragrafo 1, lettere da a) a g).***

5. Oltre che nei pittogrammi di pericolo, il colore può essere utilizzato in altre parti dell'etichetta in applicazione di disposizioni particolari.

6. Gli elementi dell'etichetta ***derivanti*** dalle disposizioni ***previste in altri atti comunitari*** figurano nella sezione dell'etichetta riservata alle informazioni supplementari di cui *all'articolo 25*.

**■**

Disposizioni particolari relative all'etichettatura dell'imballaggio esterno, dell'imballaggio interno e dell'imballaggio unico

1. **Quando** un imballaggio **■** comprende un imballaggio *esterno e uno interno nonché un eventuale imballaggio intermedio* e l'imballaggio esterno è conforme alle **disposizioni** in materia di *etichettatura previste dalle norme per il trasporto di merci pericolose ■*, l'imballaggio *interno e l'eventuale imballaggio intermedio sono etichettati in conformità del* presente regolamento. *Anche l'imballaggio esterno può essere etichettato conformemente al presente regolamento. Nei casi in cui il pittogramma o i pittogrammi di pericolo previsti dal presente regolamento si riferiscono allo stesso pericolo contemplato dalle norme per il trasporto di merci pericolose, il pittogramma o i pittogrammi di pericolo previsti dal presente regolamento possono non figurare sull'imballaggio esterno.*
2. **Quando** l'imballaggio esterno *non è soggetto* alle **disposizioni** in materia di *etichettatura previste dalle norme per il trasporto di merci pericolose, sia l'imballaggio esterno che quello interno, nonché l'eventuale imballaggio intermedio, sono etichettati conformemente al* presente regolamento. *Tuttavia, se l'imballaggio esterno permette di vedere chiaramente l'etichettatura dell'imballaggio interno o di quello intermedio, l'imballaggio esterno può non essere etichettato.*
3. **Gli imballaggi unici conformi alle disposizioni in materia di etichettatura previste dalle norme per il trasporto di merci pericolose sono etichettati conformemente alle disposizioni del presente regolamento e alle norme in materia di trasporto delle merci pericolose. Nei casi in cui il pittogramma o i pittogrammi di pericolo previsti dal presente regolamento si riferiscono allo stesso pericolo contemplato dalle norme in materia di trasporto di merci pericolose, il pittogramma o i pittogrammi di pericolo previsti dal presente regolamento possono non figurare.**

## Articolo 34

### *Relazione sulla comunicazione sull'uso sicuro delle sostanze chimiche*

1. Entro ...\* *l'agenzia procede a uno studio sulla comunicazione al pubblico di informazioni sull'uso sicuro di sostanze e miscele e sull'eventuale necessità di maggiori informazioni sulle etichette. Lo studio è effettuato in consultazione con le autorità competenti e le parti interessate e, se del caso, facendo ricorso alle migliori prassi pertinenti.*

2. *Fatte salve le norme in materia di etichettatura di cui al presente titolo, la Commissione presenta, sulla base dello studio di cui al paragrafo 1, una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio e, se del caso, una proposta legislativa per modificare il presente regolamento.*

## TITOLO IV

### IMBALLAGGIO

#### Articolo 35

#### Imballaggio

1. *Gli imballaggi contenenti sostanze o miscele* pericolose sono conformi alle seguenti prescrizioni:

- a) l'imballaggio è concepito e realizzato in modo da impedire qualsiasi fuoriuscita del contenuto, tranne nei casi in cui sono prescritti speciali dispositivi di sicurezza;
- b) i materiali che costituiscono l'imballaggio e la chiusura non debbono poter essere deteriorati dal contenuto, né poter formare con questo composti pericolosi;
- c) tutte le parti dell'imballaggio e della chiusura sono solide e robuste, in modo da escludere qualsiasi allentamento e da sopportare in piena sicurezza le normali sollecitazioni di manipolazione;
- d) gli imballaggi ■ muniti di un sistema di chiusura che può essere riapplicato sono *progettati* in modo *da poter* essere *richiusi* varie volte senza fuoriuscite del contenuto.

---

\* *Tre anni dalla data di entrata in vigore del presente regolamento nella Gazzetta ufficiale.*

2. Gli imballaggi ■ contenenti una sostanza o miscela *pericolosa fornita* al pubblico non hanno una forma ■ o *un disegno* che attiri o risvegli la curiosità attiva dei bambini o sia tale da indurre i consumatori in errore, *né hanno* una presentazione o *un disegno simili a quelli utilizzati* per prodotti alimentari, mangimi, medicinali o cosmetici, *atti a indurre i consumatori in errore*.

Se *l'imballaggio contiene una sostanza o miscela conforme alle disposizioni dell'allegato II*, punto 3.1.1, *esso è munito di* una chiusura di sicurezza per i bambini conforme alle disposizioni dell'allegato II, punti 3.1.2, 3.1.3 e 3.1.4.2.

Se *l'imballaggio contiene una sostanza o miscela conforme alle disposizioni dell'allegato II*, punto 3.2.1, *esso è munito di* un'indicazione di pericolo riconoscibile al tatto conforme alle disposizioni dell'allegato II, punto 3.2.2.

3. *L'imballaggio di sostanze e miscele è considerato conforme ai requisiti di cui al paragrafo 1, lettere da a) a c) se soddisfa le norme in materia di trasporto di merci pericolose per via aerea, marittima, su strada, per ferrovia o per via fluviale.*

## TITOLO V

### ARMONIZZAZIONE DELLA CLASSIFICAZIONE E DELL'ETICHETTATURA DELLE SOSTANZE E INVENTARIO DELLE CLASSIFICAZIONI E DELLE ETICHETTATURE

#### Capitolo 1

##### Classificazione ed etichettatura armonizzate delle sostanze

###### *Articolo 36*

###### Armonizzazione della classificazione e dell'etichettatura delle sostanze

1. Una sostanza che corrisponde ai criteri di cui all'allegato I per quanto segue *è di norma* oggetto di classificazione ed etichettatura armonizzate secondo *l'articolo 37*:
  - a) sensibilizzazione delle vie respiratorie, ■ categoria 1 (*allegato I, punto 3.4*);
  - b) mutagenicità sulle cellule germinali, ■ categoria 1A, 1B o 2 (*allegato I, punto 3.5*);

- c) cancerogenicità, *categoria 1A, 1B o 2 (allegato I, punto 3,6 ■)*;
- d) tossicità per la riproduzione, ■ *categoria 1A, 1B o 2 (allegato I, punto 3.7).*

**2. Una sostanza definibile come attiva ai sensi della direttiva 91/414/CEE o della direttiva 98/8/CE è soggetta di norma alla classificazione e all'etichettatura armonizzate. Per tali sostanze si applicano le procedure di cui all'articolo 37, paragrafi 1, 4, 5 e 6.**

3. Se una sostanza corrisponde ai criteri relativi a classi di pericolo o differenziazioni diverse da quelle indicate al paragrafo 1 **e non rientra nel paragrafo 2**, una classificazione e un'etichettatura armonizzate secondo *l'articolo 37 possono essere aggiunte all'allegato VI* caso per caso, se è dimostrata la necessità di una tale azione a livello comunitario.

#### *Articolo 37*

##### Procedura di armonizzazione della classificazione e dell'etichettatura delle sostanze

1. Un'autorità competente di uno Stato membro può presentare all'agenzia una proposta di classificazione ed etichettatura armonizzate di sostanze e, se del caso, di limiti di concentrazione specifici o di fattori moltiplicatori, **o una proposta di revisione.**

La proposta è presentata nel formato di cui all'allegato VI, parte 2, e contiene le pertinenti informazioni di cui all'allegato VI, parte 1.

2. Il **fabbricante, importatore o utilizzatore a valle** di una sostanza *possono* presentare all'agenzia una proposta di classificazione ed etichettatura armonizzate della sostanza e, se del caso, di limiti di concentrazione specifici o di fattori moltiplicatori, a condizione che per tale sostanza non vi sia una voce nell'allegato VI, parte 3 in relazione alla classe di pericolo o alla differenziazione interessata dalla proposta.

La proposta è formulata conformemente alle parti pertinenti dei punti 1, 2 e 3 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 1907/2006 e secondo il formato indicato nella parte B della relazione sulla sicurezza chimica di cui al punto 7 di tale allegato. Essa contiene le pertinenti informazioni di cui all'allegato VI, parte 1 del presente regolamento. Si applica l'articolo 111 del regolamento (CE) n. 1907/2006.

3. La proposta del ***fabbricante, importatore o utilizzatore a valle***, se riguarda la classificazione e l'etichettatura armonizzate di una sostanza secondo *l'articolo 36, paragrafo 3*, è accompagnata dal pagamento della tassa determinata dalla Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 54, paragrafo 2.

4. Il comitato di valutazione dei rischi dell'agenzia, istituito in applicazione dell'articolo 76, paragrafo 1, lettera c) del regolamento (CE) n. 1907/2006, adotta un parere su ogni proposta presentata a norma dei paragrafi 1 o 2 entro ***diciotto*** mesi dal ricevimento della stessa e dà modo alle parti di presentare le loro osservazioni. L'agenzia comunica questo parere ed eventuali osservazioni alla Commissione.

5. La Commissione, se ritiene appropriata l'armonizzazione della classificazione e dell'etichettatura della sostanza, ***presenta, senza ingiustificato ritardo, un progetto di decisione relativo all'inclusione di tale*** sostanza e i corrispondenti elementi di classificazione ed etichettatura e, se del caso, i limiti di concentrazione specifici o i fattori moltiplicatori nella tabella 3.1 della parte 3 dell'allegato VI.

Una voce corrispondente è inclusa nella tabella 3.2 della parte 3 dell'allegato VI, nelle stesse condizioni, fino al 31 maggio 2015.

***Tale misura, intesa*** a modificare elementi non essenziali del presente regolamento, è adottata secondo la procedura di regolamentazione con controllo di cui all'articolo 54, paragrafo 3. Per *motivi imperativi* di urgenza, la Commissione ***può ricorrere alla*** procedura ***d'urgenza*** di cui all'articolo 54, paragrafo 4.

***6. I fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle aventi nuove informazioni che possono portare a una modifica dell'etichettatura e degli elementi di classificazione armonizzati di una sostanza di cui all'allegato VI, parte 3 presentano una proposta conformemente al paragrafo 2, secondo comma all'autorità competente di uno degli Stati membri in cui la sostanza è immessa sul mercato.***

## Articolo 38

Contenuto dei pareri e delle decisioni riguardanti la classificazione e l'etichettatura armonizzate  
nell'allegato VI, **parte 3; accessibilità delle informazioni**

1. I pareri di cui *all'articolo 37*, paragrafo 4 e le decisioni adottate in applicazione dell'*articolo 37*, paragrafo 5 specificano per ogni sostanza almeno:
  - a) l'identità della sostanza come specificato ai punti da 2.1 a 2.3.4 dell'allegato VI del regolamento (CE) n. 1907/2006;
  - b) la classificazione della sostanza di cui *all'articolo 36*, con una motivazione;
  - c) i limiti di concentrazione specifici o i fattori moltiplicatori, se del caso;
  - d) gli elementi di etichettatura **di cui alle lettere d), e), f) dell'articolo 17, paragrafo 1** per la sostanza, **insieme a eventuali indicazioni di pericolo supplementari per la sostanza, stabilite conformemente all'articolo 25, paragrafo 1;**
  - e) ogni altro parametro che permetta di valutare il pericolo per la salute o l'ambiente delle miscele contenenti la sostanza pericolosa in questione o delle sostanze contenenti tali sostanze pericolose come impurità, additivi e componenti **identificati**, se del caso.
2. **Nel rendere pubblico un** parere o **una** decisione di cui *all'articolo 37*, paragrafi 4 e 5 **■** del presente regolamento **si applicano l'articolo 118, paragrafo 2 e l'articolo 119** del regolamento (CE) n. 1907/2006.

## Capitolo 2

### *Inventario* delle classificazioni e delle etichettature

#### *Articolo 39*

##### *Campo di applicazione*

*Il presente capitolo si applica a:*

- a) *sostanze soggette a registrazione a norma del regolamento (CE) n. 1907/2006;*
- b) *sostanze che rientrano nel campo d'applicazione dell'articolo 1, rispondenti ai criteri di classificazione come pericolose, che sono immesse sul mercato in quanto tali o in quanto componenti di una miscela oltre i limiti di concentrazione specificati nel presente regolamento o nella direttiva 1999/45/CE, il che determina la classificazione della miscela come pericolosa.*

#### *Articolo 40*

##### Obbligo di notifica all'agenzia

**1. Ogni fabbricante o importatore, o gruppo di fabbricanti o importatori, qui di seguito designato come "il notificante", che immette sul mercato una sostanza di cui all'articolo 39, notifica all'agenzia le informazioni seguenti, affinché siano incluse nell'inventario di cui all'articolo 42:**

- a) l'identità del notificante o dei notificanti responsabili dell'immissione sul mercato della sostanza o delle sostanze, come disposto al punto 1 dell'allegato VI del regolamento (CE) n. 1907/2006;
- b) l'identità della sostanza o delle sostanze, come disposto ai punti da 2.1 a 2.3.4 dell'allegato VI del regolamento (CE) n. 1907/2006;
- c) la classificazione della sostanza o delle sostanze come disposto all'articolo 13;
- d) nel caso in cui una sostanza sia stata classificata in alcune ma non in tutte le classi di pericolo o differenziazioni, se ciò sia dovuto al fatto che mancano dati, che i dati non sono conclusivi o che i dati sono conclusivi ma insufficienti per permettere una classificazione;

- e) i limiti di concentrazione specifici o i fattori moltiplicatori, se del caso, secondo l'articolo 10 del presente regolamento, con una giustificazione basata sulle parti pertinenti dei punti 1, 2 e 3 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 1907/2006;
- f) gli elementi di etichettatura di cui alle lettere d), e), f) dell'articolo 17, paragrafo 1 per la sostanza o le sostanze, insieme a eventuali indicazioni di pericolo supplementari per la sostanza, stabilite conformemente all'articolo 25, paragrafo 1.**

Le informazioni di cui alle lettere da a) a **f)** non sono notificate se sono state comunicate all'agenzia nell'ambito di una registrazione a norma del regolamento (CE) n. 1907/2006 **o se sono già state comunicate da tale notificante.**

Il fabbricante o l'importatore comunicano queste informazioni nel formato specificato all'articolo 111 del regolamento (CE) n. 1907/2006.

2. Le informazioni di cui al paragrafo 1 sono aggiornate e comunicate all'agenzia dal notificante o dai notificanti interessati quando, a seguito della revisione di cui all'articolo 15, paragrafo 1, è stata decisa una modifica della classificazione e dell'etichettatura della sostanza.

3. **Le sostanze immesse sul mercato a decorrere dal 1° dicembre 2010 sono notificate conformemente al paragrafo 1 entro un mese dall'immissione sul mercato.**

**Tuttavia, per** le sostanze immesse sul mercato prima del 1° dicembre 2010, le notifiche **possono essere** effettuate, come disposto al paragrafo 1, prima di tale data.

#### *Articolo 41*

##### Voci concordate

Se la notifica di cui all'*articolo 40*, paragrafo 1 ha come conseguenza l'iscrizione nell'inventario di cui all'*articolo 42* di più voci per una stessa sostanza, i notificanti e i dichiaranti si adoperano per concordare una voce da includere nell'inventario. I notificanti informano l'agenzia di conseguenza.

## Articolo 42

### Inventario delle classificazioni e delle etichettature

1. L'agenzia realizza e tiene aggiornato, in forma di base di dati, un inventario delle classificazioni e delle etichettature.

Sono incluse nell'inventario le informazioni notificate a norma dell'*articolo 40*, paragrafo 1 e le informazioni comunicate nel quadro di registrazioni effettuate in applicazione del regolamento (CE) n. 1907/2006.

Le informazioni contenute nell'inventario che corrispondono alle informazioni di cui all'articolo 119, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 1907/2006 sono accessibili al pubblico. L'agenzia consente l'accesso alle altre informazioni riguardanti ogni sostanza inclusa nell'inventario ai notificanti e ai dichiaranti che hanno comunicato informazioni su tale sostanza a norma **dell'articolo 29**, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 1907/2006. Essa consente *l'accesso* a tali informazioni ad altre parti alle condizioni di cui all'articolo 118 di detto regolamento.

2. L'agenzia aggiorna l'inventario quando riceve informazioni aggiornate a norma dell'*articolo 40*, paragrafo 2 o *dell'articolo 41*.

3. Oltre alle informazioni di cui al paragrafo 1, l'agenzia, ove applicabile, include in ciascuna voce le seguenti informazioni:

- a) se esistono, per quanto riguarda la voce, una classificazione e un'etichettatura armonizzate **a livello comunitario mediante l'inclusione nell'allegato VI, parte 3**;
- b) se si tratta di una voce comune di dichiaranti della stessa sostanza di cui all'articolo 11, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 1907/2006;
- c) se si tratta di una voce concordata da due o più notificanti o dichiaranti a norma *dell'articolo 41*;
- d) se la voce differisce da un'altra voce dell'inventario per la stessa sostanza.

Le informazioni di cui alla lettera a) sono aggiornate quando è presa una decisione secondo *l'articolo 37*, paragrafo 5.

## TITOLO VI

### AUTORITÀ COMPETENTI; ATTUAZIONE

#### *Articolo 43*

#### ***Designazione delle autorità competenti e delle autorità di attuazione e cooperazione tra le autorità***

Gli Stati membri designano l'autorità o le autorità competenti cui spetta presentare proposte di classificazione ed etichettatura armonizzate e ***le autorità competenti cui spetta*** far rispettare gli obblighi prescritti dal presente regolamento.

***Le autorità competenti e le autorità responsabili dell'attuazione cooperano nell'esercizio delle funzioni loro attribuite dal presente regolamento e a tal fine prestano ogni sostegno necessario e utile alle autorità corrispondenti degli altri Stati membri.***

#### *Articolo 44*

#### ***Servizi di assistenza tecnica***

***Gli Stati membri istituiscono servizi nazionali di assistenza tecnica per comunicare ai fabbricanti, agli importatori, ai distributori, agli utilizzatori a valle ed a qualsiasi altra parte interessata informazioni sugli obblighi e sulle responsabilità rispettivi che competono loro in forza del presente regolamento.***

#### Articolo 45

Designazione degli organismi cui devono essere comunicate le informazioni ***relative alla risposta di emergenza*** in materia di sanità

1. Gli Stati membri designano uno o più organismi a cui ***gli importatori e gli utilizzatori a valle che immettono miscele sul mercato*** comunicano le informazioni ***utili, in particolare, per adottare misure di prevenzione e cura, specialmente in caso di risposta di emergenza sanitaria. Tali informazioni includono*** quelle relative alla composizione chimica delle miscele immesse sul mercato e classificate **■** come pericolose in ragione dei loro effetti sulla salute o dei loro effetti fisici, ***nonché l'identità chimica delle sostanze presenti in miscele per le quali l'agenzia, conformemente all'articolo 24, ha accolto la richiesta di usare una denominazione chimica alternativa.***

2. Gli organismi designati forniscono tutte le garanzie richieste per quanto riguarda la tutela della riservatezza delle informazioni ricevute. Tali informazioni possono essere utilizzate soltanto:

a) per rispondere alla necessità medica di adottare misure di prevenzione e cura, in particolare in caso *di emergenza*;

e

b) *su richiesta dello Stato membro, per avviare una valutazione statistica che esamini l'eventuale necessità di migliorare le misure di gestione dei rischi.*

Le informazioni non sono utilizzate per altri scopi.

3. Per poter adempiere i compiti loro affidati, gli organismi designati dispongono di tutte le informazioni che *gli importatori e gli utilizzatori a valle* responsabili della commercializzazione hanno l'obbligo di fornire.

*4. Entro il ... \*, la Commissione effettua un riesame per valutare la possibilità di armonizzare le informazioni di cui al paragrafo 1 e di stabilire tra l'altro il formato per la trasmissione delle informazioni da parte degli importatori e degli utilizzatori a valle agli organismi designati. Sulla base di tale riesame e previa consultazione di soggetti interessati quali l' European Association of Poison Centres and Clinical Toxicologists (Associazione europea dei centri antiveleni e dei tossicologi clinici), la Commissione può adottare un regolamento che preveda un allegato aggiuntivo al presente regolamento.*

*Le relative disposizioni, destinate a modificare elementi non essenziali del presente regolamento completandolo, sono adottate secondo la procedura di regolamentazione con controllo di cui all'articolo 54, paragrafo 3.*

#### Articolo 46

Attuazione; relazioni

1. Gli Stati membri adottano ogni disposizione necessaria, compresa l'istituzione di un sistema di controlli ufficiali, affinché non siano immesse sul mercato sostanze e miscele che non sono state classificate, etichettate, *notificate* e imballate in conformità del presente regolamento.

---

\* *Tre anni dopo l'entrata in vigore del presente regolamento.*

2. Ogni cinque anni, entro il 1° luglio, gli Stati membri presentano all'agenzia una relazione sui risultati dei controlli ufficiali e delle altre disposizioni adottate per assicurare l'applicazione del presente regolamento. La prima relazione è presentata *entro il ...* \*. L'agenzia trasmette le relazioni alla Commissione, che ne tiene conto nel predisporre la relazione di cui all'articolo 117 del regolamento (CE) n. 1907/2006.

3. Il forum di cui all'articolo 76, paragrafo 1, lettera f) del regolamento (CE) n. 1907/2006 *espleta i compiti specificati all'articolo 77, paragrafo 4, lettere da a) a g) del regolamento (CE) n. 1907/2006 in ordine all'attuazione* del presente regolamento.

#### Articolo 47

##### Sanzioni in caso di inosservanza del regolamento

Gli Stati membri stabiliscono *disposizioni relative alle* sanzioni da irrogare in caso di inosservanza delle disposizioni del presente regolamento e adottano tutte le misure necessarie affinché *le disposizioni del presente regolamento* siano applicate. Le sanzioni ■ devono essere efficaci, proporzionate e dissuasive. Gli Stati membri comunicano alla Commissione le *disposizioni relative alle sanzioni entro il ...* \*\* e quanto prima ogni successiva modifica delle stesse.

### TITOLO VII

#### DISPOSIZIONI COMUNI E FINALI

#### Articolo 48

##### Pubblicità

1. *Qualsiasi* pubblicità per una sostanza classificata come pericolosa *ne menziona le classi o categorie* di pericolo in questione.

2. Ogni pubblicità per una miscela classificata come pericolosa o cui si applicano le disposizioni dell'*articolo 25, paragrafo 6*, che permetta a una persona di stipulare un contratto d'acquisto senza *aver* prima *preso visione* dell'etichetta ■, menziona il tipo o i tipi di pericoli che sono indicati nell'etichetta.

Il primo comma lascia *impreiudicate* la direttiva 97/7/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, *del 20 maggio 1997, riguardante la protezione dei consumatori in materia di contratti a distanza*<sup>1</sup>.

---

\* *Tre anni dopo l'entrata in vigore del presente regolamento.*

\*\* *Diciotto mesi dall'entrata in vigore del presente regolamento.*

<sup>1</sup> *GU L 144 del 4.6.1997, pag. 19.*

## Articolo 49

### Obbligo di conservare le informazioni; richieste di informazioni

1. I fornitori **sono tenuti a raccogliere** tutte le informazioni **di cui si avvalgono ai fini della** classificazione e **dell'etichettatura** a norma del presente regolamento e ne assicurano la disponibilità per un periodo di almeno dieci anni a decorrere dalla data in cui hanno per l'ultima volta fornito la sostanza o **la miscela**.

**I fornitori** conservano tali informazioni unitamente alle informazioni prescritte dall'articolo 36 del regolamento (CE) n. 1907/2006.

2. **Se il fornitore cessa l'attività o trasferisce in tutto o in parte le sue operazioni a un terzo, la parte che è responsabile della liquidazione dell'impresa del fornitore o che assume la responsabilità dell'immissione sul mercato della sostanza o della miscela in questione è tenuta all'obbligo di cui al paragrafo 1 in luogo del fornitore.**

3. L'autorità competente **o le autorità di attuazione** di uno Stato membro nel quale **il** fornitore è stabilito, o l'agenzia, possono chiedere al fornitore di comunicare loro le informazioni di cui al primo comma del paragrafo 1.

Tuttavia, se l'agenzia dispone di tali informazioni in quanto le sono state trasmesse ai fini di una registrazione effettuata in applicazione del regolamento (CE) n. 1907/2006 o di una notifica di cui all'**articolo 40** del presente regolamento, ricorre ad esse e l'autorità **si rivolge** all'agenzia.

## Articolo 50

### Compiti dell'agenzia

1. L'agenzia presta agli Stati membri e alle istituzioni della Comunità la migliore consulenza scientifica e tecnica possibile sulle questioni relative alle sostanze chimiche che rientrano nell'ambito della sua competenza e che le sono sottoposte conformemente alle disposizioni del presente regolamento.

2. Il segretariato dell'agenzia **:**

a) fornisce **all'industria** orientamenti e strumenti tecnici e scientifici, **ove opportuno, in merito all'osservanza degli obblighi** del presente regolamento **;**

- b) fornisce alle autorità competenti degli Stati membri orientamenti tecnici e scientifici relativi all'applicazione del presente regolamento *e collabora con il servizio di assistenza tecnica istituito dagli Stati membri a norma dell'articolo 44.*

#### Articolo 51

##### Clausola di libera circolazione

Gli Stati membri si astengono dal vietare, limitare od ostacolare, per motivi inerenti alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele ai sensi del presente regolamento, l'immissione sul mercato di sostanze o miscele conformi alle disposizioni del presente regolamento e, se del caso, ad atti comunitari di attuazione del medesimo.

#### Articolo 52

##### Clausola di salvaguardia

1. Se uno Stato membro ha fondati motivi di ritenere che una sostanza o miscela, quantunque conforme alle prescrizioni del presente regolamento, comporti un rischio **grave** per la salute umana o per l'ambiente per ragioni inerenti alla classificazione, all'etichettatura o all'imballaggio, può adottare appropriate misure provvisorie. Lo Stato membro ne informa immediatamente la Commissione, l'agenzia e gli altri Stati membri, specificando i motivi della sua decisione.
2. Entro sessanta giorni dal ricevimento delle informazioni da parte dello Stato membro, la Commissione, secondo la procedura di regolamentazione di cui all'articolo 54, paragrafo 2, autorizza la misura provvisoria per un periodo indicato nella decisione o invita lo Stato membro a revocare la misura provvisoria.
3. Se è **autorizzata la misura di salvaguardia relativa alla classificazione o all'etichettatura di una sostanza** di cui al paragrafo 2, entro tre mesi dalla data della decisione della Commissione l'autorità competente dello Stato membro interessato presenta all'agenzia, secondo la procedura di cui all'*articolo 37*, una proposta di classificazione ed etichettatura armonizzate.

## Articolo 53

### *Adeguamento* al progresso tecnico

1. La Commissione può modificare *l'articolo 6 paragrafo 5, l'articolo 11 paragrafo 3, gli articoli 12, 14, l'articolo 18 paragrafo 3 lettera b), l'articolo 23, gli articoli da 25 a 29 e l'articolo 35, paragrafo 2, secondo e terzo comma nonché* gli allegati da I a VII per adeguarli al progresso tecnico *e scientifico, tenendo il debito conto dell'ulteriore sviluppo del GHS a livello di Nazioni Unite, in particolare di eventuali modifiche ONU relative all'utilizzo delle informazioni su miscele analoghe, e considerando l'evoluzione dei programmi internazionalmente riconosciuti in materia di sostanze chimiche e dei dati relativi a infortuni.* Le relative disposizioni, destinate a modificare elementi non essenziali del presente regolamento, sono adottate secondo la procedura di regolamentazione con controllo di cui all'articolo 54, paragrafo 3. Per ragioni imperative di urgenza, la Commissione può ricorrere alla procedura d'urgenza di cui all'articolo 54, paragrafo 4.
2. *Gli Stati membri e la Commissione, nel modo appropriato ai rispettivi ruoli nelle sedi competenti delle Nazioni Unite, promuovono l'armonizzazione dei criteri di classificazione e di etichettatura delle sostanze come PBT o come vPvB a livello di Nazioni Unite.*

## Articolo 54

### Procedura di comitato

1. La Commissione è assistita dal comitato istituito dall'articolo 133 del regolamento (CE) n. 1907/2006.
2. *Nei casi in cui è fatto riferimento al presente paragrafo, si applicano gli articoli 5 e 7 della decisione 1999/468/CE, tenendo conto delle disposizioni dall'articolo 8 della stessa.*  
*I termini stabiliti dall'articolo 5, paragrafo 6 della decisione 1999/468/CE sono fissati a tre mesi.*
3. Quando è fatto riferimento al presente paragrafo, si applicano l'articolo 5 bis, paragrafi da 1 a 4 e l'articolo 7 della decisione 1999/468/CE, tenendo conto di quanto disposto dall'articolo 8 di detta decisione.
4. Quando è fatto riferimento al presente paragrafo, si applicano l'articolo 5 bis, paragrafi 1, 2, 4 e 6 e l'articolo 7 della decisione 1999/468/CE, tenendo conto di quanto disposto dall'articolo 8 di detta decisione.

## Articolo 55

### Modifica della direttiva 67/548/CEE

La direttiva 67/548/CEE è modificata come segue:

1) ***L'articolo 1, paragrafo 2, secondo comma è soppresso.***

2) *L'articolo 4 è modificato come segue:*

a) ***il*** paragrafo 3 è sostituito dal || seguente:

"3. Se una voce contenente la classificazione e l'etichettatura armonizzate di una sostanza particolare è stata inclusa nell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../... del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>+</sup>, la sostanza è classificata conformemente a tale voce e i paragrafi 1 e 2 non si applicano alle categorie di pericolo che rientrano in tale voce. ||

---

\* *GUL ...*";

b) il paragrafo 4 è soppresso.

||

3) ***L'articolo 5 è modificato come segue:***

a) ***il secondo comma del paragrafo 1 è soppresso.***

b) || il testo del paragrafo 2 è sostituito dal || seguente:

"2. Le disposizioni del paragrafo 1, primo comma, si applicano fintanto che la sostanza non è stata inclusa all'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>++</sup> per le categorie di pericolo che rientrano in tale voce o fintanto che non è stata presa, secondo la procedura di cui all'*articolo 37* del regolamento (CE) n. .../...<sup>++</sup>, la decisione di non includerla."

---

<sup>+</sup> *GU: si prega di inserire numero, data e riferimento GU del presente regolamento.*

<sup>++</sup> *GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.*

4) **Il** testo dell'articolo 6 è sostituito dal **||** seguente:

"I fabbricanti, i distributori e gli importatori di sostanze che sono repertorate nell'*EINECS*, ma per le quali non è stata inclusa una voce nell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../..., effettuano un'indagine per accertare quali dati pertinenti e accessibili esistono circa le proprietà di tali sostanze. In base a queste informazioni, provvedono all'imballaggio e all'etichettatura provvisoria delle sostanze pericolose secondo le disposizioni degli articoli da 22 a 25 e i criteri dell'allegato VI".

5) **All'articolo 22, I paragrafi 3 e 4 sono soppressi.**

6) **All'articolo 23** il paragrafo 2 è modificato come segue:

a) alla lettera a), **i termini "allegato I" sono sostituiti dai termini "allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...";**

b) **alla lettera c), i termini "allegato I" sono sostituiti dai termini "allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...";**

c) alla **lettera d), i termini "allegato I" sono sostituiti dai termini "allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...";**

d) alla **lettera e), i termini "allegato I" sono sostituiti dai termini "allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...";**

e) alla **lettera f), i termini "allegato I" sono sostituiti dai termini "allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...";**

7) **L'articolo 24, paragrafo 4, secondo comma è soppresso.**

8) **L'articolo 28 è soppresso.**

9) **All'articolo 31, i paragrafi 2 e 3 sono soppressi.**

10) *Dopo l'articolo 32 è inserito il seguente articolo:*

*"Articolo 32 bis*

*Disposizione transitoria relativa all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze*

*Gli articoli da 22 a 25 non si applicano alle sostanze a decorrere dal 1° dicembre 2010."*

11) *L'allegato I è soppresso.*

#### *Articolo 56*

#### *Modifica della direttiva 1999/45/CE*

*La direttiva 1999/45/CE è modificata come segue:*

1) *All'articolo 3, paragrafo 2, primo trattino, i termini "figurano all'allegato I della direttiva 67/548/CEE" sono sostituiti dai termini "figurano nella parte 3 dell'allegato VI del regolamento (CE) n. .../... del Parlamento europeo e del Consiglio, del ... [relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele] <sup>+</sup>\**.

---

*\* G U L ...".*

2) *I termini "l'allegato I della direttiva 67/548/CEE" sono sostituiti dai termini "la parte 3 dell'allegato VI del regolamento (CE) n. .../... <sup>++</sup>" nei seguenti punti:*

*a) articolo 3, paragrafo 3,*

*b) articolo 10, paragrafo 2, punti 2.3.1, 2.3.2, 2.3.3 e 2.4 primo trattino,*

*c) allegato II, lettere a) e b) e l'ultimo paragrafo dell'introduzione,*

---

<sup>+</sup> *GU: si prega di inserire numero, data e riferimento GU del presente regolamento.*

<sup>++</sup> *GU: si prega di inserire numero, data e riferimento GU del presente regolamento.*

*d) allegato II, parte A:*

- *punto 1.1.1. lettere a) e b),*
- *punto 1.2 lettere a) e b),*
- *punto 2.1.1. lettere a) e b),*
- *punto 2.2. lettere a) e b),*
- *punto 2.3. lettere a) e b),*
- *punto 3.1.1. lettere a) e b),*
- *punto 3.3. lettere a) e b),*
- *punto 3.4. lettere a) e b),*
- *punto 4.1.1. lettere a) e b),*
- *punto 4.2.1. lettere a) e b),*
- *punto 5.1.1. lettere a) e b),*
- *punto 5.2.1. lettere a) e b),*
- *punto 5.3.1. lettere a) e b),*
- *punto 5.4.1. lettere a) e b),*
- *punto 6.1. lettere a) e b),*
- *punto 6.2. lettere a) e b),*
- *punto 7.1. lettere a) e b),*

- *punto 7.2. lettere a) e b),*
  - *punto 8.1. lettere a) e b),*
  - *punto 8.2. lettere a) e b),*
  - *punto 9.1. lettere a) e b),*
  - *punto 9.2. lettere a) e b),*
  - *punto 9.3. lettere a) e b),*
  - *punto 9.4. lettere a) e b),*
- e) allegato II, paragrafo introduttivo della parte B,*
- f) allegato III, lettere a) e b) dell'introduzione,*
- g) allegato III, sezione a) Ambiente acquatico:*
- *punto 1.1. lettere a) e b),*
  - *punto 2.1 lettere a) e b),*
  - *punto 3.1. lettere a) e b),*
  - *punto 4.1. lettere a) e b),*
  - *punto 5.1. lettere a) e b),*
  - *punto 6.1. lettere a) e b),*
- h) allegato III, sezione b) Ambiente non acquatico punto 1.1. lettere a) e b),*
- i) allegato IV, sezione A punti 3 e 4,*
- j) allegato IV, sezione punto 9,*

- k) *allegato VI, parte A, terza colonna della tabella al punto 2,*
  - l) *allegato VI, parte B, punto 1, primo comma, e prima colonna della tabella al punto 3,*
  - m) *allegato VII, appendice 1, seconda colonna della tabella,*
  - n) *allegato VII, appendice 2, seconda colonna della tabella,*
- 3) *all'allegato VI, parte B, punto 1, paragrafo 3, primo trattino e paragrafo 5, i termini "allegato I" sono sostituiti dai termini "allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>".*
- 4) *All'allegato VI, parte B, punto 4.2, ultimo paragrafo, i termini "dall'allegato I della direttiva 67/548/CEE, diciannovesimo adeguamento" sono sostituiti dai termini "dalla parte 3 dell'allegato VI del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>".*

*Articolo 57*

*Modifica del regolamento (CE) n. 1907/2006 a decorrere dall'entrata in vigore del presente regolamento*

Il regolamento (CE) n. 1907/2006 è modificato *a decorrere dall'entrata in vigore del presente regolamento* come segue:

- 1) *l'articolo 14, paragrafo 2, è modificato come segue:*

||

- a) il testo della lettera b) è sostituito dal || seguente:

"b) i limiti di concentrazione specifici ■ indicati nell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../... del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>++</sup>;

***b bis) per le sostanze classificate come pericolose per l'ambiente acquatico, se un fattore moltiplicatore, qui di seguito "fattore M", è stato fissato nella parte 3 dell'allegato VI del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup> del Parlamento europeo e del Consiglio\*, il valore soglia di cui alla tabella 1.1 dell'allegato I di detto regolamento adattato in base al calcolo di cui alla sezione 4.1 dell'allegato I di detto regolamento;***

---

\* G U L ...;";

- b) il testo della lettera e) è sostituito dal || seguente:

---

<sup>+</sup> GU: Si prega di inserire il numero del presente regolamento.

<sup>++</sup> GU: Si prega di inserire numero, data e riferimento GU del presente regolamento.

"e) i limiti di concentrazione specifici ■ indicati in una voce concordata dell'inventario delle classificazioni e delle etichettature **di cui all'articolo 43** del regolamento (CE) n. .../...;

*e bis) per le sostanze classificate come pericolose per l'ambiente acquatico, se un fattore M è stato fissato in una voce concordata dell'inventario delle classificazioni e delle etichettature di cui all'articolo 42 del regolamento (CE) n.../...<sup>+</sup>, il valore soglia di cui alla tabella 1.1 dell'allegato I di detto regolamento adattato in base al calcolo di cui alla sezione 4.1 dell'allegato I di detto regolamento;"*

■

2) il testo dell'articolo 31 è modificato come segue:

a) **Il testo del paragrafo 8 è sostituito dal seguente:**

*"Una scheda di dati di sicurezza è fornita gratuitamente su carta o in forma elettronica entro la data di fornitura della sostanza o della miscela".*

b) è aggiunto il seguente paragrafo:

**"10. Se le sostanze sono classificate secondo il regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup> nel corso del periodo compreso tra la sua entrata in vigore e il 1° dicembre 2010, questa classificazione può essere aggiunta nelle schede dei dati di sicurezza con la classificazione secondo la direttiva 67/548/CEE.**

Dal 1° dicembre 2010 al 1° gennaio 2015, le schede dei dati di sicurezza delle sostanze riportano sia la classificazione secondo la direttiva 67/548/CEE, sia la classificazione secondo il regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.

Se le miscele sono classificate secondo il regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup> nel corso del periodo compreso tra la sua entrata in vigore e il **1° giugno 2015**, questa classificazione **può essere** aggiunta nelle schede dei dati di sicurezza con la classificazione secondo **la direttiva 1999/45/CE. Tuttavia, fino al 1° giugno 2015, se le sostanze o le miscele sono classificate e etichettate secondo il regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup> questa classificazione figura nelle schede dei dati di sicurezza con la classificazione secondo rispettivamente la direttiva 67/548/CEE e la direttiva 1999/45/CE per la sostanza, la miscela e i suoi componenti.**";

3) all'articolo 56, paragrafo 6, il testo della lettera b) è *sostituito dal seguente:*

"b) per tutte le altre sostanze, al di sotto del più basso dei limiti di concentrazione specificati nella direttiva 1999/45/CE o nell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../... che determinano la classificazione della miscela come pericolosa.";

4) all'articolo 59, il testo dei paragrafi 2 e 3 è modificato come segue:

a) al paragrafo 2, il testo della seconda frase è sostituito dal || seguente:

Il fascicolo può essere limitato, se del caso, a un riferimento a una voce dell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;

b) al paragrafo 3, il testo della seconda frase è sostituito dal || seguente:

Il fascicolo può essere limitato, se del caso, a un riferimento a una voce dell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

- 5) all'articolo 76, paragrafo 1, lettera c), *i termini "titolo XI" sono sostituiti dai termini "titolo V del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;"*;
- 6) *il testo dell'articolo 77 è modificato come segue:*
- a) al paragrafo 2, lettera e), il testo della prima frase è sostituito dal || seguente:
- "e) realizza e tiene aggiornate una o più banche dati contenenti informazioni riguardanti tutte le sostanze registrate, l'inventario delle classificazioni e delle etichettature e l'elenco **armonizzato** delle classificazioni e delle etichettature stabilito a norma del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;"
- b) al paragrafo 3, lettera a), *i termini "titoli da VI a XI" sono sostituiti dai termini "titoli da VI a X".*
- 7) il titolo XI è soppresso;
- 8) *all'allegato XV, il testo delle sezioni I e II è modificato come segue:*
- a) la sezione I è modificata come segue:
- i) il primo trattino è soppresso;
- ii) il testo del secondo trattino è sostituito dal || seguente:
- "- l'identificazione di una sostanza come CMR, PBT, vPvB o come sostanza che presenta un rischio equivalente a norma dell'articolo 59,";
- b) nella sezione II, il punto 1 è soppresso;

---

<sup>+</sup> *GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.*

9) le appendici da 1 a 6 dell'allegato XVII sono modificate come segue:

a) la premessa è modificata come segue:

- i) nella sezione intitolata "Nome della sostanza", i termini "allegato I della direttiva 67/548/CEE" sono *sostituiti dai termini* "allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>";
- ii) nella sezione intitolata "Numero d'indice", i termini "allegato I della direttiva 67/548/CEE" sono *sostituiti dai termini* "allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>";
- iii) nella sezione "Note", i termini "**nella premessa dell'**allegato I della direttiva 67/548/CEE" sono *sostituiti dai termini* "allegato VI, parte 1 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>";
- iv) il testo della nota A è sostituito dal || seguente:

"Il nome della sostanza deve figurare sull'etichetta sotto una delle denominazioni di cui all'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.

In tale parte è talvolta utilizzata una denominazione generale del tipo "composti di..." o "sali di...". In tal caso, il **fornitore che** immetta tale sostanza sul mercato è tenuto a precisare sull'etichetta il nome esatto, tenendo conto dell'allegato VI, parte 1, **sezione** 1.1.1.6 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.

***Ai sensi del*** regolamento (CE) n.../...<sup>+</sup>, ***quando una*** sostanza è inclusa nell'allegato VI, parte 3 di tale regolamento, ***sull'etichetta figurano gli elementi di etichettatura corrispondenti a ciascuna classificazione specifica compresi nella voce di tale parte, unitamente agli elementi di etichettatura applicabili per qualsiasi altra classificazione non compresi in tale voce e ad altri eventuali elementi di etichettatura applicabili ai sensi dell'articolo 17 di detto regolamento.***

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il del presente regolamento.

Per le sostanze che rientrano in un gruppo particolare di sostanze di cui all'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n.../...<sup>+</sup>, **sull'etichetta figurano gli elementi di etichettatura corrispondenti a ciascuna classificazione specifica compresi nella voce di tale parte, unitamente agli elementi di etichettatura applicabili per qualsiasi altra classificazione non compresi in tale voce e ad altri eventuali elementi di etichettatura applicabili ai sensi dell'articolo 17 di detto regolamento.**

Per le sostanze che rientrano in più gruppi *particolari* di sostanze di cui all'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n.../...<sup>+</sup>, **sull'etichetta figurano gli elementi di etichettatura corrispondenti a ciascuna classificazione specifica compresi nella voce di tale parte, unitamente agli elementi di etichettatura applicabili per qualsiasi altra classificazione non compresi in tale voce e ad altri eventuali elementi di etichettatura applicabili ai sensi dell'articolo 17 di detto regolamento.** Qualora due voci indichino due classificazioni diverse per la stessa classe di pericolo o la stessa differenziazione, è utilizzata la classificazione corrispondente al pericolo più grave.";

v) il testo della nota D è sostituito dal || seguente:

"Certe sostanze suscettibili di polimerizzazione o decomposizione spontanee sono generalmente immesse sul mercato in una forma stabilizzata. È in tale forma che sono elencate nell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n.../...<sup>+</sup>.

Tuttavia, tali sostanze sono talvolta immesse sul mercato in una forma non stabilizzata. In tal caso, **il fornitore che** le immette sul mercato deve indicare sull'etichetta il nome della sostanza seguito *dai termini "non stabilizzato a)".*;

vi) **la nota è soppressa.**

vii) il testo della nota H è sostituito dal || seguente:

"La classificazione e l'etichetta di questa sostanza si riferiscono al pericolo o ai pericoli segnalati dall'indicazione o dalle indicazioni di pericolo combinate con la classificazione del pericolo indicata. Gli obblighi di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. .../... cui sono soggetti i **fornitori** di questa sostanza valgono per tutte le altre classi, differenziazioni e categorie di pericolo.

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

L'etichetta definitiva è conforme alle prescrizioni di cui all'allegato I, punto 1.2, del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.";

viii) il testo della nota K è sostituito dal || seguente:

"La classificazione di una sostanza come cancerogena o mutagena non è necessaria se si può dimostrare che la sostanza contiene 1,3-butadiene (EINECS n. 203-450-8) in percentuale inferiore allo 0,1 di peso/peso. Se la sostanza non è classificata come cancerogena o mutagena, devono almeno figurare i consigli di prudenza (102-)210-403. La presente nota si applica solo a talune sostanze complesse derivate dal petrolio comprese nell'allegato VI, parte 3, del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.";

ix) il testo della nota S è sostituito dal || seguente:

"Per questa sostanza l'etichetta di cui all'articolo 17 **del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>** può non essere necessaria (cfr. allegato I, punto 1.3 **II**)."

b) nell'appendice 1, il titolo è sostituito dal seguente:

"Punto 28 – Sostanze cancerogene: categoria 1A";

c) *l'appendice 2, || è modificata come segue:*

i) *il titolo è sostituito da "Punto 28 – Sostanze cancerogene: categoria 1B";*

ii) *alle voci n. 024-017-00-8, 611-024-001, 611-029-00-9, 611-030-00-4 e 650-017-00-8 i termini "nell'allegato I della direttiva 67/548/CEE" sono sostituiti dai termini "nell'allegato VI al regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.";*

d) nell'appendice 3, il titolo è sostituito dal seguente:

"Punto 29 – Sostanze mutagene: categoria 1A";

e) nell'appendice 4, il titolo è sostituito dal seguente:

"Punto 29 – Sostanze mutagene: categoria 1B";

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

f) nell'appendice 5, il titolo è sostituito dal seguente:  
"Punto 30 – Sostanze tossiche per la riproduzione: categoria 1A";

g) nell'appendice 6, il titolo è sostituito dal seguente:  
"Punto 30 – Sostanze tossiche per la riproduzione: categoria 1B";

10) i termini "preparato" e "preparati" ai sensi dell'articolo 3, punto 2 del regolamento (CE) n. 1907/2006 sono sostituiti rispettivamente dai termini "miscela" e "miscele" in tutto il testo.

#### *Articolo 58*

##### *Modifica al regolamento (CE) n. 1907/2006 del 1° dicembre 2010*

*Il regolamento (CE) n. 1907/2006 è modificato a decorrere dal 1° dicembre 2010 come segue:*

1) *dal 1° dicembre 2010, la frase introduttiva del paragrafo 4 è sostituita dalla seguente:*

***“4. Se, sulla base delle valutazioni di cui al paragrafo 3, lettere da a) a d), il dichiarante conclude che la sostanza risponde ai criteri di una delle seguenti classi o categorie di pericolo figuranti nell'allegato I del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.***

***a) classi di pericolo da 2.1 a 2.4, 2.6 e 2.7, 2.8 tipi A e B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorie 1 e 2, 2.14 categorie 1 e 2, 2.15 tipi da A a F;***

***b) classi di pericolo da 3.1 a 3.6, 3.7 effetti nocivi sulla funzione sessuale e la fertilità o sullo sviluppo, 3.8 effetti diversi dagli effetti narcotici, 3.9 e 3.10;***

***c) classe di pericolo 4.1;***

***d) classe di pericolo 5.1;***

***o che deve essere considerata PBT o vPvB, la valutazione della sicurezza chimica comporta le ulteriori seguenti fasi:";***

---

<sup>+</sup> *GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.*

2) il testo dell'articolo 31 è modificato come segue:

a) || il testo del paragrafo 1, lettera a), è sostituito dal || seguente:

"a) *Se una sostanza **risponde** ai criteri di classificazione come pericolosa **secondo** il regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup> o una miscela risponde ai criteri di classificazione come pericolosa secondo la direttiva 1999/45/CE; o"*;

b) *il paragrafo 4 è sostituito dal seguente:*

*"4. Salvo qualora un utilizzatore a valle o un distributore ne faccia richiesta, non occorre fornire la scheda di dati di sicurezza quando le sostanze pericolose secondo il regolamento (CE) n. ... o le miscele pericolose secondo la direttiva 1999/45/CE, offerte o vendute al pubblico, sono corredate di informazioni sufficienti a permettere agli utilizzatori di adottare le misure necessarie ai fini della protezione della salute umana, della sicurezza e dell'ambiente."*;

3) || all'articolo 40 il paragrafo 1 è sostituito dal seguente:

*"1. L'agenzia esamina ogni proposta di sperimentazione destinata alla produzione delle informazioni relative a una sostanza indicate negli allegati IX e X, formulata in una registrazione o nella relazione di un utilizzatore a valle. È considerata prioritaria la registrazione delle sostanze che presentano o possono presentare proprietà PBT, vPvB, sensibilizzanti e/o cancerogene, mutagene o tossiche per la riproduzione (CMR), o sostanze in quantità superiori a 100 tonnellate all'anno, i cui usi comportano un'esposizione ampia e diffusa, se rispondono ai criteri di una delle seguenti classi o categorie di pericolo figuranti nell'allegato I del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>:*

a) *classi di pericolo da 2.1 a 2.4, 2.6 e 2.7, 2.8 tipi A e B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorie 1 e 2, 2.14 categorie 1 e 2, 2.15 tipi da A a F;*

b) *classi di pericolo da 3.1 a 3.6, 3.7 effetti nocivi sulla funzione sessuale e la fertilità o sullo sviluppo, 3.8 effetti diversi dagli effetti narcotici, 3.9 e 3.10;*

c) *classe di pericolo 4.1;*

d) *classe di pericolo 5.1."*;

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

- 4) || all'articolo 57, il testo delle lettere a), b) e c) è sostituito dal || seguente:
- "a) le sostanze che rispondono ai criteri di classificazione nella classe di pericolo cancerogenicità, categoria 1A o 1B, di cui *al* punto 3.6 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;
  - b) le sostanze che rispondono ai criteri di classificazione nella classe di pericolo mutagenicità sulle cellule germinali, categoria 1A o 1B, di cui *al* punto 3.5 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;
  - c) le sostanze che rispondono ai criteri di classificazione nella classe di pericolo tossicità per la riproduzione, categoria 1A o 1B, **effetti nocivi sulla funzione sessuale e la fertilità o sullo sviluppo** di cui *al* punto 3.7 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;
- 5) *all'articolo 65 || i termini "la direttiva 67/548/CEE" sono sostituiti dai termini "la direttiva 67/548/CEE e il regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>"*;
- 6) || all'articolo 68, il testo del paragrafo 2 è sostituito dal || seguente:
- "2. Per le sostanze, in quanto tali o in quanto componenti di una miscela o di un articolo, che rispondono ai criteri di classificazione nelle classi di pericolo cancerogenicità, mutagenicità sulle cellule germinali o tossicità per la riproduzione, categoria 1A o 1B, e che potrebbero essere utilizzate dai consumatori, per le quali la Commissione propone di restringere l'uso da parte del consumatore, l'allegato XVII è modificato secondo la procedura di cui all'articolo 133, paragrafo 4. Gli articoli da 69 a 73 non si applicano.";
- 7) *l'articolo 119 è modificato* come segue:
- a) al paragrafo 1, la lettera a) è sostituita dalla seguente:
    - "a) fatto salvo il presente articolo, paragrafo 2, lettere f) e g), la denominazione della nomenclatura IUPAC per le sostanze che rispondono ai criteri relativi a una delle seguenti classi o categorie di pericolo di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>:**
    - **classi di pericolo da 2.1 a 2.4, 2.6 e 2.7, 2.8 tipi A e B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorie 1 e 2, 2.14 categorie 1 e 2, 2.15 tipi da A a F;**

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

- *classi di pericolo da 3.1 a 3.6, 3.7 effetti nocivi sulla funzione sessuale e la fertilità o sullo sviluppo, 3.8 effetti diversi dagli effetti narcotici, 3.9 e 3.10;*
- *classe di pericolo 4.1;*
- *classe di pericolo 5.1."*

**b) il paragrafo 2 è modificato come segue:**

**i) il testo della lettera f) è sostituito dal seguente:**

**"f) fatto salvo l'articolo 26 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>, la denominazione della nomenclatura IUPAC per le sostanze non soggette a un regime transitorio di cui al paragrafo 1, lettera a) per un periodo di sei anni,";**

**ii) alla lettera g) la prima frase è sostituita dalla seguente:**

**"g) fatto salvo l'articolo 24 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>, la denominazione della nomenclatura IUPAC per le sostanze di cui al paragrafo 1, lettera a) utilizzate unicamente in uno o più dei seguenti contesti:";**

8) || all'articolo 138, paragrafo 1, la seconda frase *della frase introduttiva* è sostituita dalla seguente:

"Tuttavia, le sostanze che rispondono ai criteri di classificazione nelle classi di pericolo cancerogenicità, mutagenicità sulle cellule germinali o tossicità per la riproduzione, categorie 1A o 1B, conformemente al regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>, la revisione è effettuata entro il 1° giugno 2014";

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

- 9) || l'allegato III è modificato come segue:
- a) il testo della lettera a) è sostituito dal || seguente:
- "a) le sostanze per le quali è previsto (ad esempio, sulla base di (Q)SAR o altri elementi di prova) che possano rispondere ai criteri di classificazione nelle categorie 1A o 1B delle classi di pericolo cancerogenicità, mutagenicità sulle cellule germinali o tossicità per la riproduzione, o ai criteri di cui all'allegato XIII;"
- b) alla lettera b), il testo del punto ii) è sostituito dal || seguente:
- "ii) per le quali è previsto (ad esempio, sulla base di (Q)SAR o altri elementi di prova) che possano rispondere ai criteri di classificazione nelle classi di pericolo per la salute o per l'ambiente o relative differenziazioni di cui al regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;"
- 10) *all'allegato V, punto 8, i termini" della direttiva 67/548/CEE" sono sostituiti dai termini "del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;"*
- 11) *all'allegato VI i punti 4.1, 4.2, e 4.3 sono sostituiti dai seguenti:*
- "4.1. Classificazione di pericolo delle sostanze, risultante dall'applicazione dei titoli I e II del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup> per tutte le classi e categorie di pericolo previste da detto regolamento;"
- "Indicare inoltre, per ogni voce, le ragioni per le quali nessuna classificazione è data per una classe di pericolo o una differenziazione di una classe di pericolo (vale a dire se i dati sono mancanti, non conclusivi o conclusivi ma non sufficienti per la classificazione);"
- 4.2. Etichetta di pericolo delle sostanze, risultante dall'applicazione del titolo III del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;"
- 4.3. ***Eventuali limiti di concentrazione specifici, risultanti dall'applicazione dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup> e dagli articoli da 4 a 7 della direttiva 1999/45/CE"***
- 12) *l'allegato VIII è modificato come segue:*
- a) *alla colonna 2, punto 8.4.2, il testo del secondo trattino è sostituito dal seguente:*
- ***"la sostanza è nota come cancerogena (categorie 1A o 1B) o mutagena sulle cellule germinali (categorie 1A, 1B o 2)."***

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

- b) *alla colonna 2, punto 8.7.1, il testo del secondo e terzo comma è sostituito dal seguente:*

*"Se una sostanza è nota per i suoi effetti nocivi sulla fertilità e risponde ai criteri di classificazione come tossica per la riproduzione (categorie 1A o 1B). Può nuocere alla fertilità (H360F), e sono disponibili dati adeguati a sostegno di una valutazione esauriente dei rischi, non occorre eseguire ulteriori prove di fertilità. Tuttavia, vanno prese in considerazione prove di tossicità per lo sviluppo.*

*Se una sostanza è nota come tossica per lo sviluppo e risponde ai criteri di classificazione come tossica per la riproduzione (categorie 1A o 1B): Può nuocere al feto (H360D), e sono disponibili dati adeguati a sostegno di una valutazione esauriente dei rischi, non occorre eseguire ulteriori prove di tossicità per lo sviluppo. Tuttavia, vanno prese in considerazione prove per valutare gli effetti sulla fertilità."*

- 13) *all'allegato IX, colonna 2, punto 8.7, il testo del secondo e terzo comma del terzo trattino è sostituito dal seguente:*

*"Se una sostanza è nota per i suoi effetti nocivi sulla fertilità e risponde ai criteri di classificazione come tossica per la riproduzione (categorie 1A o 1B): Può nuocere alla fertilità (H360F), e sono disponibili dati adeguati a sostegno di una valutazione esauriente dei rischi, non occorre eseguire ulteriori prove di fertilità. Tuttavia, vanno prese in considerazione prove di tossicità per lo sviluppo.*

*Se una sostanza è nota come tossica per lo sviluppo e risponde ai criteri di classificazione come tossica per la riproduzione (categorie 1A o 1B): Può nuocere al feto (H360D), e sono disponibili dati adeguati a sostegno di una valutazione esauriente dei rischi, non occorre eseguire ulteriori prove di tossicità per lo sviluppo. Tuttavia, vanno prese in considerazione prove per valutare gli effetti sulla fertilità."*

- 14) *l'allegato X è modificato come segue:*

- a) *alla colonna 2, punto 8.7, il testo del secondo e terzo comma del terzo trattino è sostituito dal seguente:*

***"Se una sostanza è nota per i suoi effetti nocivi sulla fertilità e risponde ai criteri di classificazione come tossica per la riproduzione (categorie 1A o 1B): Può nuocere alla fertilità (H360F), e sono disponibili dati adeguati a sostegno di una valutazione esauriente dei rischi, non occorre eseguire ulteriori prove di fertilità. Tuttavia, vanno prese in considerazione prove di tossicità per lo sviluppo.***

***Se una sostanza è nota come tossica per lo sviluppo e risponde ai criteri di classificazione come tossica per la riproduzione (categorie 1A o B): Può nuocere al feto (H360D), e sono disponibili dati adeguati a sostegno di una valutazione esauriente dei rischi, non occorre eseguire ulteriori prove di tossicità per lo sviluppo. Tuttavia, vanno prese in considerazione prove per valutare gli effetti sulla fertilità."***

**b) alla colonna 2, punto 8.9.1, il testo del secondo trattino è sostituito dal seguente:**

– ***"se la sostanza è classificata come mutagena sulle cellule germinali (categoria 2), o se lo studio/gli studi sulla dose ripetuta forniscono evidenza che la sostanza può causare iperplasia e/o lesioni preneoplastiche."***

**c) alla colonna 2, punto 8.9.1, il testo del secondo comma è sostituito dal seguente:**

***"Se la sostanza è classificata come mutagena sulle cellule germinali, categoria 1A o 1B, si presume per difetto che sia probabile un meccanismo genotossico di cancerogenicità."***

15) *All'allegato XIII, punto 1.3, il testo del secondo e terzo trattino è sostituito dal* ||  
seguinte:

– ***"la sostanza è classificata come cancerogena (categorie 1A o 1B), mutagena sulle cellule germinali (categorie 1A o 1B) o tossica per la riproduzione (categoria 1A, 1B o 2), o***

– ***esistono altre prove di tossicità cronica, identificata dalle classificazioni tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta), categoria 1 (per via orale o cutanea, per inalazione di gas/vapori, per inalazione di) polvere/nebbia/fumo) o categoria 2 (per via orale o cutanea, per inalazione di gas/vapori, per inalazione di polvere/nebbia/fumo) secondo il regolamento (CE) n. .../...<sup>71</sup>;***

---

<sup>+</sup> *GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.*

16) *all'allegato XVII è modificato come segue:*

a) || la colonna "Denominazione della sostanza, dei gruppi di sostanze o di preparato", il testo delle voci 3, 28, 29, 30 e 40 è sostituito dal || seguente:

i) *la voce 3 sostituita dalla seguente:*

"3. Le sostanze o le miscele liquide *che corrispondono ai criteri relativi ad una delle seguenti classi o categorie di pericolo di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>* :

a) *classi di pericolo da 2.1 a 2.4, 2.6 e 2.7, 2.8 tipi A e B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorie 1 e 2, 2.14 categorie 1 e 2, 2.15 tipi da A a F;*

b) *classi di pericolo da 3.1 a 3.6, 3.7 effetti nocivi sulla funzione sessuale e la fertilità o sullo sviluppo, 3.8 effetti diversi dagli effetti narcotici, 3.9 e 3.10;*

c) *classe di pericolo 4.1;*

d) *classe di pericolo 5.1.;*

ii) *le voci 28, 29 e 30 sono sostituite dalle seguenti:*

"28. Sostanze figuranti nella *parte 3 dell'allegato VI* del regolamento (CE) n..../...<sup>+</sup> classificate come cancerogene di categoria 1A o 1B e riportate come segue:

- sostanze cancerogene di categoria 1A nell'appendice 1
- sostanze cancerogene di categoria 1B nell'appendice 2

29. Sostanze figuranti nella *parte 3 dell'allegato VI* del regolamento (CE) n..../...<sup>+</sup> classificate come mutagene sulle cellule germinali di categoria 1A o 1B e riportate come segue:

- sostanze mutagene di categoria 1A nell'appendice 3
- sostanze mutagene di categoria 1B nell'appendice 4

---

<sup>+</sup> *GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.*

30. Sostanze figuranti nella **parte 3 dell'allegato VI** del regolamento (CE) n. .../... classificate come tossiche per la riproduzione di categoria 1A o 1B e riportate come segue:

- tossico per la riproduzione di categoria 1A **effetti nocivi sulla funzione sessuale e la fertilità o sullo sviluppo** nell'appendice 5
- tossico per la riproduzione di categoria 1B **effetti nocivi sulla funzione sessuale e la fertilità o sullo sviluppo** nell'appendice 6";

iii) *la voce 40 è sostituita dalla seguente:*

"40. Sostanze classificate come gas infiammabili di categoria 1 **o** 2, liquidi infiammabili di categoria 1, 2 o 3, solidi infiammabili di categoria 1 o 2, sostanze e miscele che, a contatto con l'acqua, sprigionano gas infiammabili di categoria 1, 2 o 3, liquidi piroforici di categoria 1 o solidi piroforici di categoria 1, anche se non figurano nell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>;

b) nella colonna "Restrizioni", alla voce 28, punto 1, il testo del primo trattino è sostituito dal || seguente:

"– al limite di concentrazione specifico pertinente indicato nell'allegato VI, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>, oppure";

#### *Articolo 59*

*Modifica del regolamento (CE) n. 1907/2006 a decorrere dal 1° giugno 2015*

*A decorrere dal 1° giugno 2015, il regolamento (CE) n. 1907/2006 è modificato come segue:*

1) *l'articolo 14, paragrafo 2 è sostituito dal seguente:*

**"2. Non è necessario procedere ad una valutazione della sicurezza chimica a norma del paragrafo 1 per una sostanza presente in un preparato in concentrazioni inferiori a:**

---

<sup>+</sup> *GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.*

- a) *il valore soglia di cui all'articolo 11, paragrafo 3 del regolamento (CE) n.../...<sup>+</sup> del Parlamento europeo e del Consiglio* █ ,
- b) *0,1% peso/peso (p/p) se la sostanza risponde ai criteri di cui all'allegato XIII del presente regolamento.*”;

2) *l'articolo 31 modificato come segue:*

a) █ il testo del paragrafo 1, lettera a), è sostituito dal █ seguente:

***”a) Se una sostanza o una miscela rispondono ai criteri di classificazione come pericolosa secondo il regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>; oppure”;***

b) *il testo del paragrafo 3 è sostituito dal seguente:*

*”3. Il fornitore trasmette al destinatario, a richiesta, una scheda di dati di sicurezza compilata a norma dell'allegato II se una miscela non risponde ai criteri di classificazione come **pericolosa** di cui ai titoli I ed II del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>, ma *contiene:**

a) *in una concentrazione individuale pari o superiore all'1% in peso per i preparati non gassosi e in una concentrazione individuale pari o superiore allo 0,2% in volume per i preparati gassosi, almeno una sostanza che presenta rischi per la salute umana o l'ambiente; oppure*

b) *in **una** concentrazione individuale pari o superiore allo 0,1% in peso per le miscele non gassose, almeno una sostanza che è cancerogena di categoria 2 o tossica per la riproduzione di **categoria 1A, 1B e 2, sensibilizzante della pelle di categoria 1, sensibilizzante delle vie respiratorie di categoria 1** oppure **ha effetti sulla lattazione o attraverso la lattazione** o è persistente, bioaccumulabile e tossica (**PBT**) in base ai criteri di cui all'allegato XIII o molto persistente e molto bioaccumulabile (**vPvB**) in base ai criteri di cui all'allegato XIII, o che è stata inclusa nell'elenco stabilito a norma dell'articolo 59, paragrafo 1 per ragioni diverse da quelle di cui alla lettera a); oppure*

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

c) *una sostanza per la quale la normativa comunitaria fissa limiti di esposizione sul luogo di lavoro.*";

c) *il testo del paragrafo 4 è sostituito dal seguente:*

***"4. Salvo qualora un utilizzatore a valle o un distributore ne faccia richiesta, non occorre fornire la scheda di dati di sicurezza quando le sostanze o le miscele pericolose offerte o vendute al pubblico sono corredate di informazioni sufficienti a permettere agli utilizzatori di adottare le misure necessarie ai fini della protezione della salute umana, della sicurezza e dell'ambiente."***;

3) all'articolo 56, paragrafo 6, il testo della lettera b) è *sostituito dal seguente:*

"b) per tutte le altre sostanze, al di sotto dei valori di cui all'articolo 11, paragrafo 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>, che determinano la classificazione della miscela come pericolosa.";

4) *all'articolo 65 i termini "e la direttiva 1999/45/CE" sono soppressi;*

5) *l'allegato II è modificato come segue:*

a) *il punto 1.1 è sostituito dal seguente:*

***"1.1 Identificazione della sostanza o della miscela***

***La denominazione utilizzata per l'identificazione di una sostanza è identica a quella che appare sull'etichetta, conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. .../...***

***La denominazione utilizzata per l'identificazione di una miscela è identica a quella che appare sull'etichetta, conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 3, lettera a) del regolamento (CE) n. .../..."***;

b) *la nota 1 relativa al punto 3.3, lettera a), primo trattino è soppressa;*

c) *il punto 3.6 è sostituito dal seguente:*

***"3.6 Se, conformemente alle disposizioni del regolamento (CE) n. .../..., articolo 26, l'agenzia ha deciso che l'identità chimica di una sostanza può essere mantenuta riservata sull'etichetta e nella scheda dei dati di sicurezza, la natura chimica è descritta al punto 3 per garantire la sicurezza della manipolazione.***

---

<sup>+</sup> GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.

***Il nome nella scheda dei dati di sicurezza (anche ai fini dei precedenti punti 1.1, 3.2 e 3.5) è lo stesso figurante sull'etichetta, deciso secondo la procedura di cui al regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>, articolo 24";***

6) *all'allegato VI il testo del punto 4.3 è sostituito dal || seguente:*

"4.3. Eventuali limiti di concentrazione specifici, risultanti dall'applicazione dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup> ";

7) *l'allegato XVII è modificato come segue:*

***a) nella colonna "Denominazione della sostanza, dei gruppi di sostanze o di miscele" della tabella, alla voce 3 i termini "e la direttiva 1999/45/CE oppure sono" sono soppresse:***

b) || *nella colonna "Restrizioni" della tabella, la voce 28 è modificata come segue:*

i) *il punto 1, il testo del secondo trattino è sostituito dal || seguente:*

"– al limite di concentrazione generico pertinente indicato nell'allegato I, parte 3 del regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.";

ii) *il punto 2, il testo della lettera d) è sostituito dal || seguente:*

"d) ai colori per artisti di cui al regolamento (CE) n. .../...<sup>+</sup>.";

*Articolo 60*

*Abrogazione*

Le direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE sono abrogate con effetto dal 1° giugno 2015.

---

<sup>+</sup> *GU: si prega di inserire il numero del presente regolamento.*

## Articolo 61

### Disposizioni transitorie

1. Fino al 1° dicembre 2010 le sostanze sono classificate, etichettate e imballate in conformità alle disposizioni della direttiva 67/548/CEE.

Fino al 1° giugno 2015 le miscele sono classificate, etichettate e imballate in conformità alle disposizioni della direttiva 1999/45/CE.

2. In deroga **alla seconda frase dell'articolo 62 e oltre ai requisiti del** paragrafo 1 del presente articolo le sostanze e le miscele classificate **■** possono, **■** rispettivamente **prima del** 1° dicembre 2010 e **del** 1° giugno 2015, essere classificate, etichettate **e imballate** in conformità alle disposizioni del presente regolamento. In tal caso non si applicano le disposizioni in materia di etichettatura **e imballaggio** delle direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE.

3. A decorrere dal 1° dicembre 2010 e fino al 1° giugno 2015 le sostanze sono classificate in conformità alle disposizioni sia della direttiva 67/548/CEE, sia del presente regolamento. Sono etichettate e imballate in conformità alle disposizioni del presente regolamento.

4. **In deroga alla seconda frase dell'articolo 62 per** le sostanze **■** classificate, etichettate e imballate in conformità alle disposizioni **della** direttiva 67/548/CEE **e già immesse sul mercato** prima del 1° dicembre 2010, **non vale l'obbligo di essere rietichettate e reimballate in conformità alle disposizioni del presente regolamento fino al 1° dicembre 2012.**

**In deroga alla seconda frase dell'articolo 62 per le miscele classificate, etichettate e imballate in conformità alle disposizioni della direttiva 1999/45/CEE e già immesse sul mercato prima del 1° giugno 2015, non vale l'obbligo di essere rietichettate e reimballate in conformità alle disposizioni del presente regolamento fino al 1° giugno 2017.**

5. **Se una sostanza o miscela è stata classificata in conformità alle direttive 67/548/CEE o 199/45/CE rispettivamente prima del 1° dicembre 2010 o del 1° giugno 2015, i fabbricanti, gli importatori e gli utilizzatori a valle possono modificare la classificazione della sostanza o miscela utilizzando la tabella di conversione riportata nell'allegato VII.**

**6. Fino al 1° dicembre 2011 uno Stato membro può mantenere eventuali classificazioni ed etichettature in vigore più rigorose delle sostanze iscritte nella parte 3 dell'allegato VI, purché questi elementi di classificazione ed etichettatura siano stati notificati alla Commissione conformemente alla clausola di salvaguardia di cui alla direttiva 67/548/CEE prima del ...\* e lo Stato membro presenti all'agenzia in conformità dell'articolo 37, paragrafo 1 entro il 1° giugno 2009 una proposta di classificazione ed etichettatura armonizzate contenente detti elementi di classificazione ed etichettatura.**

**È condizione essenziale che la Commissione, in conformità della clausola di salvaguardia di cui alla direttiva 67/548/CEE, non abbia già adottato una decisione sulla proposta di classificazione ed etichettatura prima dell'entrata in vigore del presente regolamento.**

**Se la proposta di classificazione ed etichettatura armonizzate presentata ai sensi del primo comma non è inclusa o è inclusa in forma modificata nella parte 3 dell'allegato VI in conformità dell'articolo 37, paragrafo 5 la deroga di cui al primo comma del presente paragrafo non è più valida.**

■

## Articolo 62

### Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla sua pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

I titoli II, III ed IV si applicano alle sostanze a decorrere dal 1° dicembre 2010 e alle miscele a decorrere dal 1° giugno 2015.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a ||

Per il Parlamento europeo

Per il Consiglio

*Il* presidente

*Il* presidente

---

\* ***La data di entrata in vigore del presente regolamento.***